第一萬一千七百九十三號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

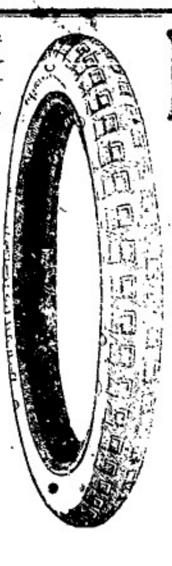
No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN CAM.

德律風一千[illegible]百六十四號



PIRELLI TYRES

THE WORLD'S BEST.

世界各廠所製車輪中之最優者各種車輪無論大小均有存貨預備提取 啟

Stockists
COLONIAL MOTOR COMPANY,
189 Orchard Road.
Ambrosli Stoppani & Co
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malaya

英一千九百廿一年九月十一號
一存貨人哥刷尼魯摩托公司在阿鹽律一百九十八號

◆緊要廣告◆

本公司有大帮頂靚之鑽石出賣物價價廉無能與比諸商會如欲看各種石買者本公司無不格外歡迎也

本公司為羅斯谷註冊時鏢之唯一代理人金質銀質或鎳質的均有存貨請移玉來視為禱

本坡諸實得力E號門牌

威爾及門托公司謹白

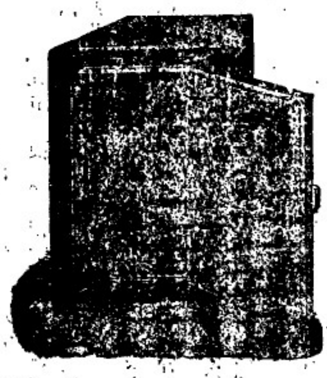
英一千九百廿一年九月八號 啟

WEILL & MONTOR
E, High Street,
Singapore.
(Diamond Merchants)

CHUBB'S SAFES.

By Appointment to H. M. King George V.

朱伯氏銀櫃



此鐵甲萬大銀櫃質堅耐用配有極堅强之暗鎖及無匙之自開自鎖之暗機諸君光顧隨意自擇為荷

英一千九百廿一年十一月八號 啟

SOLE AGENTS:—

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

SINGAPORE.

唯一代理人[illegible]子有限公司[illegible]

注意▷ 尼蘇魯麥芽牛乳 ◁注意

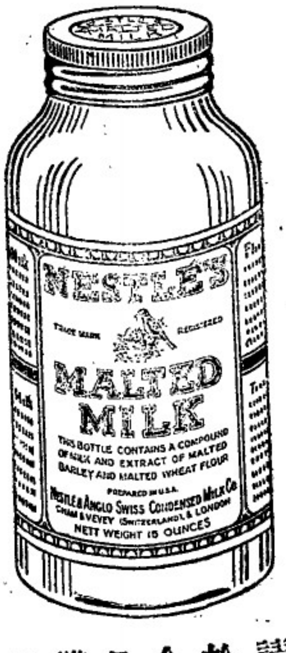
NESTLE'S MALTED MILK.

◆注意 招徠廣告

一人之健康是爲致富之捷徑惟一人健康之苦由精潔乳之食品得來一鍋尼蘇魯麥之乳牛芽其價值不啻千百金鎊焉以其係由五十年閱歷又是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品此乳係由最强健無病之羣牛擠來全之經力種種之化驗手續將內一切有害之微菌除去而將所有精質抽出而製成粉質然後遂將之雜入由發芽麥內所抽出之精質內而轉製成此最宜衛生之完全

▷最宜衛生之飲料◁

An Ideal Food



請於今日購試
便知其養生力

Try it to-day and note the Result.

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有强壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健凡老弱及於夜間不能睡覺者於晚間飲之則可得安適之睡而若以之飼於嬰孩者則嬰孩必發育健壯而為嬰孩必不可缺之最良食品也且預備之手續又極易凍熱清水皆宜和入攪而飲之便可保神經腦矣而余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號 啟

啟者本報偶失察覺致任記者下士君於三月七號刊登(英太子來星與吾人之感想)一文又於八號刊登不合時宜之論說抱歉殊深所幸本報宗旨素稱穩健爲政府所知不欲過事追求今本報已與下士君脫離關係特錄報端以告 閱者

民國十一年三月十七號 本報主人啟

◎徐芝田啟事

啟者鄙人今已與叻報館脫離關係所用(下士)兩字署名亦係鄙人所用今亦取消此後如再發現此項名稱與鄙人無涉合並聲明

論說

◎醫學論 (續稿)

近於香江晨報檢執中社函云。羊城衞生局。昨假九曜坊教育會內。舉行考驗中醫生。其試驗各科題目。除總題外。分外科。內科。眼科。痘科跌打等等。鄙人於醫學略有研究。爰將其總題及各科題目先行錄出。隨節爲之論答焉。是否。當。還望醫界同業爲之指正。則幸矣

總題(一)藏於精者春不病溫論

此題出於內經。下節即入所論。若下仿此。經曰。上工治已病治未病。聖人不治已亂治未亂。思患預防。古人所以有履霜堅冰之戒也。夫人生於世。不能誇言無病。惟善攝生者或可減少。不致如不知攝生者之多耳。金匱眞言論曰。夫精者身之本也。故藏於精者春不病溫。旨哉斯語。申論之。夫冬傷於寒。春必病溫。藏精者足以避之。容讀素問首章上古天眞論所云男女陰精之所以生所以枯之理。次章即緊接四氣調神大論。亦入春養生以爲夏奉長之道。夏養長以爲秋奉收之道。秋養收以爲冬奉藏之道。冬養藏以爲春奉生之地。蓋能藏精者一切病患皆可知。不獨溫病爲然。溫病其尤要者也。所謂不藏精。不只指房勞而言。凡一切人事之兼勸其精者皆是也。老子曰。無勞爾形。無搖爾精。乃可以長生。世之欲免疾病者。盍即金匱眞言論所謂藏於精者春不病溫之旨而深長思之也耶。

(外科)(一)癰疽之別

癰疽之名。雖有二十餘症。而其要有二。陰陽而已。發於陽者爲癰。爲熱爲實。發於陰者爲疽。爲冷爲虛。故陽發則皮薄色赤腫高。多有椒眼數十而痛。陰發則皮厚色淡腫硬。狀如牛頸之皮而不痛。又有陽中之陰。似熱而非熱。雖腫而實虛。若赤而不燥。欲痛而無膿。既浮而復消。外盛而內腐。陰中之陽。似冷而非冷。不腫而實。赤微而燥。有膿而痛。外雖不盛。而內實煩悶。陽中之陰。其人多肥。肉緊而內虛。陰中之陽。其人多瘦。肉緩而內實。又有陽變而爲陰者。醫用涼劑之道也。陰變而爲陽者。醫用熱藥之過也。然陽變陰者其証多。陰變於陽者其証少。不能復爲陽。故多死。陰變於陽者。故多生。間有生者。亦百中得一二耳。

(二)問瘡瘍有可用刀者有不可用刀者試分別用之

凡瘡毒有膿痛緊急。膿已成熟。無暇待灼艾灸照者。即宜用刀法刺之。但刀法須在的確膿熟之時。又要深淺合度。否則不能奏效。若夫貼骨疽懸核橫痃等症。則切切不可用刀。如妄用刀。則不可收藥矣。 未完

譯電

◎南菲近況

十五日英京電。各處之搶掠事。尚未稍息。惟外圍之娃靈多在當士儀城。城中居民以叛黨飛機由空中擲下之炸彈故。男女老少。無不爭離城中。亂黨中人亦異常擾動。去留莫決。城中警察之被拘禁者。亦被釋回。政界軍界現正小心查考當士儀之狀況。俾得一適而平云。

全日消息。當士儀城於被極力轟擊七十分鐘後。經已投降。步兵現正清理城中街道云。

當叛軍退出之時。當局由約翰理士堡調遣大兵前去填方。當軍士入城時。搶掠事仍繼續進行。叛軍行動甚殘酷。雖婦女幼童亦解往不被慘殺者云

◎美國新聞

十五日英京電。美施卡哥城。日間大火。焚燬屋宇多間。損失計五百萬美金於上云。

全日紐約消息。柏嘉聯助公司。經已決議收盤。其收盤原因。外間未悉。或以該公司在遠東商務失利。無法繼續營業之必要所致云。

全日華盛頓消息。有英國雙桅船一艘。以在離岸四里內之海面落酒之故。故被以私運拘留於披士盾埠。當局已設法控告該船。且以証明凡船隻之於三英里限線外之運酒。是否有違禁酒條例云。

◎船務上之爭執

十五日英京電。造船界東家與各工團議和委員之調停會議。忽爾停頓。以工人拒絕海東關機時津貼費之修改新法。即津貼費擬於廿六先令六便士之津貼中裁割十六先令六便士。而以分期變改法以代一次變完辦法。船東堅會裁割事於今日實行。議和委員等遂將此事報告工務部長。

十六日。船務爭執之調停會議。以被工務部長干預之故。經已規復。薪金裁薪事。己被停止云。

◎英國於太平洋條約

十五日英京電。(太平洋約)據日前電報。已由美上議院提出辯論多次。有提議修約者。有提議保留某案者。有主張否准者。態度不一。頗引起外間之注意。以美國之批准與否。實爲該約之得實行與否之關鍵也。上院已以五十五票對三十票拒絕修改之提議。事先太平洋約之擁護者。多已預料修改事。必有拒絕。今事實已現。太平洋約之被否准實行。可免再有防礙。

◎樹膠失價之補救法

十五日英京電。政府實行干預樹膠商務事。或有規復之望。以有在衆院宣佈調劑於樹膠狀況之磋商。經由英屬巫來由及荷屬印度之當道。進行辦理。英京樹膠商業各界。擬信如非屬巫來由及荷屬印度互相聯助。否則無可能爲。即引用承領擬照出口之法。是。惟屬全地樹膠之區域。爲數極小。於事實上實無如何之影響。巫來由印度荷屬之約。限制出口。事大有可爲也云

◆星洲南洋女學校第一次師生演劇籌款宣言

竊自國政改良。百凡維新。民智日進。男女平等。提倡已久。教養我國女界。茲事遂令男女之智識未齊。欲求真正平等。尚難速得。夫女子爲國民之母。女學爲母教之源。欲冀國民教育普及。必先使全體女子皆具有同等智識。方稱效果。是以振興女學刻不容緩也。固彰彰矣。惟是本校前途端賴經費。財力充裕。進步方宏。敝校開辦于茲五載。雖當事之設施不遺餘力。無如經費微薄。債務纍纍。以致校務停滯。舉止莫定。故特召集全體職員開會籌謀。并邀承敝校師生演劇。以資全體決定於陽曆四月三四日兩晚假座新舞台開演。由敝校師生會同扮演社會新劇。尚祈各劇均求對於社會大有裨益。較非尋常可比。屆時望我同胞盡請惠臨。夫輪扶勸。以助教育。爲我僑父老昆季獨具之美德。容日沿門售券。務望踴躍解囊。讀慨然樂助。俾俗學校擴充。是則女學前途受益匪淺。將來之國民亦蒙間接培植也。同人等不勝翹企之至。謹布區區 伏維 亮鑒

▲職員一覽表

名譽會長 陳嘉庚 劉登鼎 林金殿 林推遷 符養華 鄭榮西 藍偉烈 李亮珙 薛中華 曾汝水 甘清泗 黃仲輝 明紹貞 廖正興 吳勝鵬 邱國瓦 薛武院 陳海松 陳先進 陳智朋 簡銘臣 林其富 劉正興 曹壽山 張永福 沈鴻堂

正會長 何仲英

副會長 張巢嶽

財政員 張來壽

監票員 陳翼扶

查賬員 吳育生

文牘員 黃墨秋 黃漢民 蔡輝生 朱志斐

庶務員 陳永遠 吳慎修 陳恩裕 何國基 葉儀鼓 李炳炎 劉煥輝 廖化生 李宏 曾汀岩 張丹史 蘇元威 許耀生 陳善恭 陳延郎 張丹生

男界招待員 陳幼崖 陳嘉材 □□□ 周錦光 許日文 吳永裕 紀庚午 王肇岐 蘇祿永 葉志淵 蕭錫聰 陳有成

女界招待員 本校全體學生

驗票員 鄭階鵬 林春生 林坐壽 陳瑞蝸 何逢春 陳永志

售票員 朱慈萍 李玉階 呂子英 林邦彥

場內糾察員 徐統雄 曾汝平

沿門售票員 全體職員擔任

幹事員 李光前 張兆麟 古共侍 吳讚賓 陳景閣 盧文炳 林戊午 洪江濱 洪寶□ 邱□□ 陳□□ 黃□□ 曾鴻石 王吉士 □□□ 林□□ 黃興烱女士 協美火□ 曾□□ 長成□ 協泰昌 □文進 林□□ 岑□□ 何德如 曾文光 □□□ □□□ 陳興國 □□□ 林□□ 吳士基 陳□ 曾國□ 恒順□ 卓□□ 林金生 林金泰 蔡汝□ 黃玉□ 陳□予 何□秀 林□光 陳世昭 王永養 何□秀 何□臣 石學能 洪志成 俞如□ 蘇坑興 □□□ 張炳源 葉□□ 林文姐 陳大吹 林德泰 陳秀美 □□□ 吳□□ 陳炳江 張仁南 鄭友峯 源□火□ 金錄 黃璧侍 何心田 新□林 寶源棧 福記號 盛豐公司 新德興 泉隆裕 新安火鋸 振和火鋸 協泰號 新合春 新再興 新協興 協源盛 協隆號 安□號 □建興 □德□ 振榮興 金成春 □瑞隆 恒□成 恒美公司 炳興號 大興公司 永和號 瓊源□ 錦和號 □美號 楊世昌 余荀美 振源酒莊 張炳興 日新公司 陳炳和 陳豐椅 振源豐 富華公司 振成豐公司 光施公司 南洋烟草公司 馥馨園 馬玉山公司 中國 炎興烟草公司 興業烟公司 冷水公司

開演日期 陽曆四月三日四日(即陰曆三月初七初八日)

劇場地點 大坡余東旋街新舞台

入場券價目 名譽票三十元 特別票一十元 超等票五元 一等票三元

其外各熱心家實助場內與需物品容日續登特此附告希爲注意

民國十一年三月十八日 南洋女學校第一次師生演劇籌款會謹啓

◆尋狗廣告

▲有十元之酬勞

西人J. Hewitt君居實帝船塢屋King's Dock Bungalow第二號門牌者有獵犬一頭於本月十四日清晨七點半外出至今未見回來該犬約六閱月大高約二十英寸左眼有盛點一其餘毛色皆白 □色人等如將該犬送回原主者可得十元之酬勞費決不食言備款以待此佈

民國十一年三月十六號

時評

關門總統

（冷）

祇維京師治安。無論直奉鬧到如何地位。概置不問。此今日徐總統之主義也。此主義非他。即關門做總統之謂耳。

雖然。徐氏蓋已誤解今日之時局也。今日時局之集點。非內閣問題也。非直奉問題矣。以內閣直奉之故。而入於總統問題矣。故以我觀之。內閣問題即解決。亦將牽涉於總統問題。內閣問題不解決。致引直奉之戰。亦必牽涉於總統問題。直戰而勝。亦必涉於總統問題。奉戰而勝。亦必涉於總統問題。故今後之千枝萬葉。將無一不歸根於總統問題。而謂總統可以關門而做乎。而謂無論鬧到若何地位。可以概置勿問乎。

中外要聞

●京報界請恢復新社會報

▲與警察廳交涉

北京報界。因新社會報被封問題。特於日前開會推舉代表六人同赴警廳質問。並請求恢復該報自由。昨日（二十一）午後二時。該代表集體會與王冷齋梁志和等四人。同赴警廳請見薛總監。適薛氏因事他往。當由行政處處長彭某科長許某代見。各代表次第發言。首先詢問新社會報被封之理由。及現在辦理之情形。彭答謂。該報日前違犯登載軍事消息。經當局認爲妨碍治安。有違出版法之第十一條。因交廳停止其出。現此事已移地檢廳辦理。將來如何判決。則由法庭主之。惟警廳中對於新聞界本有維護之心。故仍極力主張維持。苟能爲力。無不照辦。次各代表復相繼陳述該報應恢復之理由　要分數項。（一）報界方面。始終不承認出版法　此次當局引用出版法。封閉該報。實爲不當。（二）現尚未至軍事發現時期。該報雖所言容有失當之處　儘可嚴令更正。不宜即出封閉之舉動。（三）不在戒嚴時期內。報館本有聞必錄之天職。似不宜指爲違嚴。彭氏對於以上三點。亦頗爲有充分之理由。當允轉達總監。並請示衛戍總司令後。再行答覆。各代表復發以當局專重言論爲請。遂與辭而退。

●太平洋會議之眞相

△三衆叛親離之日本

（轉錄申報伯衡君自美通信）

△日本四代表之小影　日本向例。凡於國際會議派赴代表列席之時。其所派之總代表。除交際外。無大權力。執大權者必爲次座者。三年前巴黎會議時。日本總代表爲西園寺氏。西園寺年邁耄白。除穿着禮服赴宴會。及作正式或無關緊要之演說外。在代表團中。無足重輕。凡事皆由牧野主持之。此次華府會議亦然。總其事者。爲上院議長德川氏。而執實權者。爲海軍大臣加藤氏。德川氏。和顏悅色。處處以禮待人。年歲雖大。而稚氣時現。凡有以日本風土人情問者。德川氏必詳爲答覆。聽者不倦。苟有以日本外交上各大題詢之者。德川氏必佯稱不知。而推之於其他三代表。故德川氏在華盛頓各國代表團中。享有最滑稽外交家之盛名。其次爲海軍大臣加藤氏。加藤氏雖居要職。而身不肥大。細長而消瘦。面黃眼小。髮半脫。面上無笑容。多皺紋。即笑亦不動人歡。故望者生懼。有第二克來盟索之徽號。其次爲外務次長埴原氏。埴原氏身矮有短鬚。言語模糊不清楚。終日張口作嘻嘻笑。新聞記者均遠而避之。再次爲駐美大使幣原氏。幣原氏較埴原高而肥。辦外交甚銳利。然不幸多病。奄奄臥牀之間。外間與之接觸者。甚少。

△巴黎和會之覆轍重蹈　巴黎和會。日本代表頗受各國代表之譏　謂日本代表鮮有能說英語者。雖牧野稍能說英語。而譏笑之者。謂牧野之英語。帶德國口音。一時傳爲雅謔。故今此華會之代表團。日政府決派能說英語者充之。然四代表中。雖德川與幣原之英語。尚稱差強人意。而一則僅用於交際界。一則多病不能用。加藤則剛愎自用。雖識英語。而不用之。凡演說及問答。均以日語出之。於議席上始終以英語對人者。爲埴原。埴原以口齒不利。說英語時。若小孩喃喃學語狀。說來說去。總覺模糊不能聽。聞者生厭。而加藤之全用日語。其目的爲譯辭若有錯誤不妥處。可歸咎於譯者。而問答之間。又可借翻譯之時間。思索妥善之答語。其用意固甚深。然日語頗不雅聽。又加費時太多。故加藤之答論。爲全會所不願多聽者。又貴族爵位名稱。向爲自由及民治之國民若英國國民者所不取。而日本代表團獨多此種名稱。若德川公爵。若加藤男爵。若幣原男爵等。故美國國民中多有輕視之者　是日本代表團之在華盛頓者　雖其團體之組織甚佳。而形式上。言語上。及名稱上。均有不受人歡迎之處。

△許士氏之當頭一棒　華府會議之第一日。許士氏即以縮減海軍之具體計劃提出。一破從前外交上之慣例且演說之間。又頗以手指日本。一若此案之提出。全爲日本而發生者。日本代表團遭此大砲之攻擊。驚惶莫知所措。倉卒間。加藤氏起立答許士曰　貴國所提議者。敝國於原理上。甚爲贊同。此答既出。美國之國際公法專家。互相討論。謂原理上贊同。當作何解。全案贊同乎。抑一部分贊同乎。其討論之結果。謂原理上贊同。當指全案贊同而言。一時（原理上贊同）一語。傳爲美談。而不知日本之解釋法。與美國國際法專家異。不數日日代表發出宣言曰。許士氏所指之英日海軍十與六之比例於日本太少。日本非堅求十與七之比不可。輿論復爲大譁　以爲改十六比例。爲十七比例。爲不贊同原理之鐵證。何言原理上贊同爲。加藤對於輿論。並未置辯。想亦無置辯之餘地耳。

△日本外交之三大秘訣　日本外交之秘訣。爲饜忍。觀望。與留難三語。美國代表團。堅請日本取消十七比例之要求時　日本代表團謂須俟東京之訓令。而此東京之訓令　乃若大旱之望雲霓。越數星期而不至。不幸於此數星期內　海電又遭間斷。更與元本以觀望之機。一觀外間空氣之傾向如何。其實裁減海軍之議案。雖已電告東京。而日本能否贊同十六比例之權。則在海軍大臣加藤之手。固無待乎東京之訓令也。此數星期中。日本代表團。不作一具體之言論。新聞記者偶有探詢之者。除俟東京訓令一語外。不作一辭。東京訓令之久久不至。一若幣原臥病之久久不起。一日加藤方與新聞記者談話時。某記者問幣原之病。是否以日美海電不消化而生。加藤爲之勉強一笑。蓋此外亦未作一答。日本之饜心。亦可謂之甚矣。除此數星期內。日本大施其留難政策。不使美國代表團。對於中國各問題。有具體之援助。而要求問題如二十一條款。如滿洲問題。日本均竭力使之不能提出於大會。美國以欲求裁減海軍案成立　亦不能強與日本爭論。及山東問題開始交涉開始。日本始允海軍案十與六之比例。否則此面日本之留難及觀望政策告大成功。然各代表團及輿論界則非是之。即同盟國若英國。其代表團中亦有非難之者。

△東京消息之不張氣　當日本代表團等待東京訓令之時。東京傳來之他項消息。頗與日本代表團之宣言。有衝突之處。自許士氏宣布裁減海軍案後。越兩星期。日本最大及最新式之軍艦加賀丸。在神戶下落成試水禮。此加賀丸在許士所提案中。亦在破沉之例。而在日本宣言對於許士案原理上表贊同之後。此艦竟行落成禮。華盛頓各國代表。對於日本之宣言。其信任心因之爲減去大半。且於神戶落成禮時。觀禮者數尚人。演說者頗衆。加藤氏之代表某氏。且聲言此加賀丸。爲世界文明之保障。而對於裁減軍備會議。及議案。反不置一辭。則加藤氏在議席上之宣言。祇之爲烏有可也。此外又有一消息。爲來自東京者。謂日本如將減海軍。則海軍省支款項下所餘之款。擬悉數允作增練陸軍之用。日本陸軍。已進定額。今再增練之。是何用意。非爲侵略東亞大陸而何耶。觀於同時自倫敦來之消息。謂英國海軍部。已下令各船廠。對於海軍之工程。悉數停止。而英日兩國對於裁減海軍案誠意之不同。可想見矣。（未完）

O. K. CEMENT.

此士敏土是於歐洲製造
台熱地之用且多係用爲製
造三合土及一切高等工程
者也　此土係貯藏於堅固
之木桶內連皮每箱有四百
磅重淨土有三百七十五磅
重且近來購用者日衆或有
求過於供之概　諸翁光顧
請向下列之英文商號接洽
可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

一千九百廿二年三月十四號

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

爲小孩之良友

請觀嬰孩自己藥片如何殺蛔蟲止肚痛以及治愈小兒尋常各症

倘若閣下之小兒一次試用嬰孩自己藥片閣下定必滿意且必須時備一瓶於家中以防不時之需因其藥性溫和平穩妥故也……

嬰孩自己藥片……每瓶叻幣六角……新嘉坡馬六甲街……

惟一殺蟲藥

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之染傳藥否則不能爲功 埃蘇魯藥水之殺蟲力甚猛每百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下各號購取爲禱

中街一百零二號興發公司
中街五十八五十九號萬利安公司
南橋路廣南盛公司

菲立普揚及英兄弟公司
英一千九百二十一年二月十一號

Sole Agents
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

招徠廣告

請飲鎖匙標鳥嘜酒以此匙標鳥嘜酒誠最合熱帶之用最能提神解渴遠駕市上各標之上也 諸君光顧祈移玉至各洋庄購買是荷

英一千九百廿二年二月十號

運入口人實得力爪哇公司

Little's Oriental Balm

凡身體上一切疼痛如川孛塔立兵之東方香樹膠治之其奏效之神速者無刀術業已有最風濕症頗驗據青至二十年之久者多人據此膠所治惠試可前盡界上治一切疼痛聖上之靈藥

[illegible]

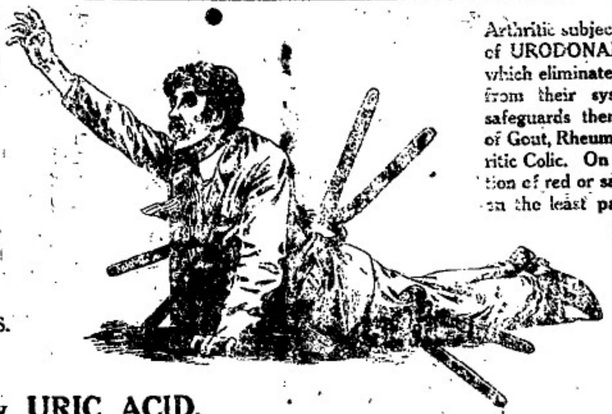
英一千九百拾七年三月六號

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.



Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be recorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is 37 *times more active than lithia* as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
2, rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此烏露嗱藥水是爲法國專家製造經法政府衞生當局及國家醫院用爲醫治尿酸症上屢見奇效此藥不第減除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾服用此藥者皆于彼國法國及各國醫學大家亦皆公認此烏露嗱藥爲醫治風濕病風濕痛及各種尿酸病之唯一藥品英國各地現亦採用此藥多

凡患風濕沙淋腳風臂骨日痛腎炎症等等亦經服用此藥後即見痛苦減除疾病藥愈

烏露嗱藥之聲譽已滿宇宙矣醫生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆謂其風濕症之唯一靈藥如金雞納霜之於瘧症焉

巴黎査地靈公司製
九三四州府唯一代理人都比亞公司

英一千九百廿年十月十號啓

第一萬一千七百九十三號

叻報
有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在奇芬實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN CAM.

德律風一千一百六十四號

◆緊要廣告◆

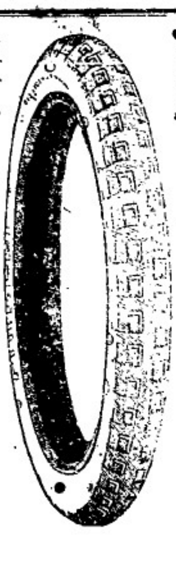
本公司有大帮頂靚之鑽石出賣物美價廉無能與比諸商會如欲看各種石買者本公司無不格外歡迎也

本公司爲**羅斯谷註冊時鏢之唯一代理人**金買銀買或鑲買的均有存貨請移玉來視爲禱

本坡諸實得力E號門牌
威德及門托公司謹白

英一千九百廿一年九月八號　啓

WEILL & MONTOR
E, High Street,
Singapore.
(Diamond Merchants)



PIRELLI TYRES

THE WORLD'S BEST.

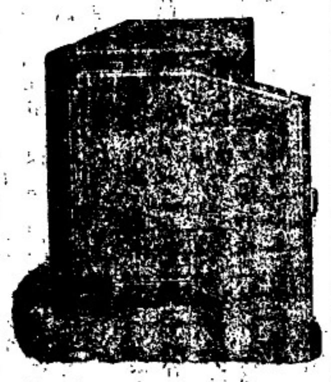
世界各廠所製車輪中之最優者各種車輪無論大小均有存貨預備提取焉

Stockists
COLONIAL MOTOR COMPANY,
189 Orchard Road.
Ambrosoli Moppani & Co
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malaya

英一千九百廿一年九月十號
存貨人哥郎尼督摩托公司住烏節律一百九十八號

CHUBB'S SAFES.
By Appointment to H. M. King George V.

朱伯氏銀櫃



此鐵甲萬大銀櫃質堅耐用配有極堅強之暗鎖及無匙之自開自鎖之暗機諸君光顧隨意自擇爲荷

SOLE AGENTS:—
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE.

唯一代理人[illegible]有限公司謹啓

英一千九百廿一年十一月八號　啓

注意 ▷ **尼蘇魯麥芽牛乳** ◁ 注意

NESTLE'S MALTED MILK.

▷最宜衛生之飲料◁

An Ideal Food

請於今日購試
便知其生養力

Try it to-day and note the Result.

◆注意 **招徠廣告**

一人之健康是爲致富之捷徑惟一人健康之苦由精潔乳之食品得來一惟尼蘇魯麥之乳牛芽其價值不啻千百金鎊焉以其係由五十年嗣閲又是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也此乳係由最強健無病之羣牛搾來全之經力種種之化驗手續將內一切有害之微菌除去而將所有精質抽出而製成粉質然後遂將之雜入由發芽麥內所抽出之精質內而轉製成此最宜衛生之完全飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老弱及於夜間不能睡覺者於晚間飲之則可得安適之睡而若以之飼於嬰孩者則嬰孩必發育健康強爲嬰孩必不可少之最良食品也且預備之手續又極易倘熱滑水皆宜和入攪而飲之便可純淨健腦爽精余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號　啓

敬者本報偶失察覺致任記者下士君於三月七號刊登(英太子來星與吾人之感想)一文又於八號刊登不合時宜之論說抱歉殊深所幸本報宗旨素稱穩健爲政府所知不欲過事追求今本報已與下士君脫離關係特錄報端以告閱者

民國十一年三月十七號 本報主人啓

○徐芝田啓事

敬者鄙人今已與叻報館脫離關係所用(下士)兩字署名亦係鄙人所用今亦取消此後如再發現此項名稱與鄙人無涉合並聲明

論說

○醫學論 (續集)

近如香江農報登載中社函云。羊城衛生局。昨假九曜坊教育會內。舉行考驗中醫生。其試驗各科題目。除總題外。分外科。內科。眼科。痘科跌打等等。鄙人於醫學略有研究。爰將其總題及各科題目先行錄出。隨即爲之論答焉。是否有當。還望醫界同業爲之指正。則幸矣。

〔總題〕藏於精者春不病溫論

「此題」以下爲鄙人所論答下仿此 經曰上工治已病治未病。聖人不治已亂治未亂。思患預防。古人所以有履霜堅冰之戒也。夫人生於世 不能誇言無病惟善攝生者或可減少。不致如不知攝生者之多耳。金匱真言論曰。夫精者身之本也。故藏於精者春不病溫。旨哉斯言。申論之 夫冬傷於寒則春病溫。藏精者足以避之。嘗讀素問首章上古天真論所云男女陰精之所以生所以枯之理。次章即緊接四氣調神大論。示人春養生以爲夏奉長之地。夏養長以爲秋奉收之地。秋養收以爲冬奉藏之地。冬養藏以爲春奉生之地。蓋能藏精者一切病患皆可知。不獨溫病爲然。溫病其尤要者也。所謂不藏精。不專指房勞而言。凡一切人事之兼勞動其精者皆是也。老子曰。無勞爾形。無搖爾精。乃可以長生。世之欲免疾病者。盍即金匱真言論所謂藏於精者春不病溫之旨而深長思之也耶。

（外科）(一)癰疽之別。 癰疽之名。雖有二十餘症。而其要有二。陰陽而已。發於陽者爲癰。爲熱爲實。發於陰者爲疽。爲冷爲虛。故陽發則皮薄色赤腫高。多有椒眼數十而痛。陰發則皮厚色淡腫硬。狀如牛頸之皮而不痛。又有陽中之陰。似熱而非熱。雖腫而實虛。若赤而不燥。欲痛而無膿。旣浮而復消。外盛而內腐。陰中之陽。似冷而非冷。不腫而實。赤微而燥。有膿而痛。外雖不盛。而內實煩悶。陽中之陰。其人多肥。肉緊而內虛。陰中之陽。其人多瘦。肉緩而內實。又有陽變而爲陰者。醫用涼劑之道也。陰變而爲陽者。醫用熱藥之過也。然陽變陰者其証多。陰可返於陽。故多生 陰變於陽者。其証少。不能復爲陰。故多死。 間有生者 亦百中得一二耳

(二) 問瘡瘍有可用刀者有不又用刀者試分別用之。凡瘡毒有膿痛緊急。膿已成熟。無暇待灼艾灸照者。即宜用刀法開之。但刀法須在的確膿熟之時 又要深淺合度。否則不能奏效。若夫貼骨疽懸瘻橫痃等症。則切切不可用刀 如妄用刀。則不可救藥矣。 未完

譯電

○南菲近況

十五日英京電。各處之搶掠事。聞稍息。惟外間之注意多在霍士堡城。城中居民以被轟飛機由空中擲下之炸彈故。男女老少。無不爭離城中。亂黨中人。亦異常搖動。去留莫決 城中警察之被拘禁者。亦被釋回。政界軍界現正小心查考霍士堡之狀況。俾得一逕而平云。

全日消息。霍士堡城於被極力轟擊七十分鐘後。經已投降。步兵現正清理城中街道云。

當黨軍退出之時。當局由約翰理士堡調遣大兵前去填防。當軍士入城時。搶掠事仍繼續進行。黨軍行動甚爲殘酷。雖婦女幼童亦鮮得不被慘殺者云

○美國新聞

十五日英京電。美施卡哥城。日前大火。焚燬屋宇多間。損失計英金五百萬美金於上云

全日紐約消息。柏嘉聯助公司。經已決議收盆。其收盆原因 外間未悉 或以該公司在遠東商務失利。無從繼續營業之必要所致云。

全日華盛頓消息 有英國雙桅船一艘。以在離埠四里內之海面落酒之故 故被以私運拘留於故士盾埠。當局已設法控告該船。且以証明凡船隻之於三英里限線外之運酒。是否有違禁酒條例云。

○船務上之爭執

十五日英京電 遮船界東家與各工團議和委員之調停會議。忽爾停頓。以工人拒絕海東關職時津貼費之修改新法。即津貼費擬於廿六先令六便士之津貼中裁割十六先令六便士。而以分期改新法以代一次改完辦法。船東聲言裁割事於今日實行。議和委員等遂將此事報告工務部長。

十六日。船務爭執之調停會議。以被工務部長干預之故。經已規復。薪金裁薪事。已被停止云。

○英國於太平洋條約

十五日英京電。(太平洋約據日前電報)已由美上議院提出 辯論多次 有提議修約者有提議保留某案者。有主張否准者。議論不一。頗引起外間之注意。以美國之批准與否。實爲該約之得實行與否之關鍵也。上院已以五十五票對三十票拒絕羅賓遜修改之提議。事先太平洋約之擁護者。多已預料修改事 必有拒絕。今事實已現。太平洋約之被核准實行。可免再有防礙。

○樹乳失價之補救法

十五日英京電。政府實行干預樹乳商務事。或有規復之舉。以有在衆院宣佈謂關於樹乳狀況之磋商。經由英屬來由及荷屬印度之當道。進行辦理。英京樹乳商業各界。雖信如非屬來由及荷屬印度互相聯助。否則無可能爲。即引用承領權限出口之法。是。樹膠樹乳公司以工費太低。對於此事。若不贊成。惟聯關全地者有樹乳之區域。爲數極小。於事實上實無如何之影響。屬來由印度荷蘭之約。限制出口。事大有可爲也云。

◆星洲南洋女學校第一次師生演劇籌欵宣言

溯自國政改革百凡維新民智日進男女平等權利提倡已久甎條我國女界猶多失學遂令男女之習識未齊欲求真正平等尚難求得夫女子爲國民之母女學爲智識之源欲冀國民教育普及必先使全國女子皆具有同等智識方獲效果是以振興女學刻不容緩也固彰彰矣非是發育前途端賴經費財力充裕進行方宏敝校開辦于茲五載雖當事之設施不遺餘力無如入款微薄自債務纍纍以致校務停滯舉止艱窘是故特召集全體董事開會討論謀并籌承敝校師生議全體決定於陽曆四月三日四日兩晚假座新舞台劇園盡由敝校師生會同扮演社會新劇藉資戲劇排演各劇均求對於社會大有裨益較非尋常可比屆時我僑胞盡請惠臨夫輪財以助教育爲我僑父老昆季猶具之美德容日沿門售券務望熱心解囊慷慨樂捐俾教學款以資擴充是則女學前途受益靡涯將來之國民亦蒙惠賜多培也同人等不勝翹企之至謹佈區區伏維 亮鑒

▲職員一覽表

名譽會長 陳嘉庚 劉登鼎 林金殿 林推遷 符養華 鄭榮西 蔡偉烈 李亮琪 薛中華 曾六水 甘清泗 黃仲輝 明紹貞 廖正興 吳勝鵲 邱國瓦 薛武院 陳海松 陳先進 陳智朋 簡錦臣 林其當 劉正興 曾壽山 張永福 沈鴻堂

正會長 何仲英

副會長 張崇嶽

財政員 張來喜

監票員 陳翼扶

查賬員 吳育生

文牘員 黃墨秋 黃漢民 蔡輝生 宋志輿

庶務員 陳永遠 吳慎修 陳思裕 何國基 葉錫鼓 李炳炎 劉樸輝 廖化生 李宏 曾汀岩 張丹史 蘇元威 許擁生 陳壽恭 陳延郎 張芹生 陳幼嵐 陳嘉材 黃[illegible] 周瑞光 許日文 吳永裕 紀庚午 王肇岐 蘇祿永 龔志淵 蕭錫聰 陳有成

男界招待員

女界招待員 本校全體學生

驗票員 鄭階聯 林春生 林[illegible] 柯蓬春 陳永志 陳瑞福

場內售票員 朱慈祥 李玉階 呂子英 林邦彥

糾察員 徐毓雄 曾汝平

沿門售票員

幹事員 全體職員擔任

李光前 張兆蘭 古共持 吳[illegible] 陳景閣 盧文炳 林戊午 洪江[illegible] 洪寶[illegible] 邱[illegible] 陳[illegible] 黃[illegible] 曾鴻石 王吉士 [illegible] 林[illegible] 黃典綱女士 協美火[illegible] 曾[illegible] 長成[illegible] 協榮昌 [illegible]文 [illegible] [illegible] 何德如 曾文光 林[illegible] [illegible] 陳鳳國 曾國[illegible] 恆順[illegible] 吳士基 林金生 姚金[illegible] 蔡[illegible] 卓[illegible] 陳[illegible]予 林[illegible] 林[illegible]光 [illegible] 王永養 何[illegible] 何[illegible] 陳世[illegible] 洪志成 會如[illegible] 蔡坑[illegible] 石[illegible] 張炳淵 葉[illegible] 林文[illegible] 協[illegible] 林德泰 [illegible]秀美 協[illegible] 陳大吹 陳炳江 張仁南 鄭友琴 吳[illegible] 金[illegible] 黃鑾持 何心田 源[illegible]火[illegible] [illegible]源[illegible] 福記號 盛豐公司 新[illegible]林 泉隆裕 [illegible]安火[illegible] 振和火[illegible] 新[illegible]興 新合春 新再興 新協興 協泰號 協隆號 安[illegible]號 [illegible]建興 協源盛 [illegible]榮興 金成春 [illegible]瑞隆 [illegible]德[illegible] 恆美公司 炳興號 大興公司 恒[illegible]成 瑪源[illegible] 錦和號 [illegible]美號 [illegible]和號 余荷美 振源酒莊 張炳興 楊世昌 陳炳和 陳豐椅 振源豐 日新公司 振成豐公司 [illegible]施公司 [illegible]公司 雙餘園 馬玉山公司 南洋煙草公司 炎興烟草公司 興[illegible]烟公司 中國[illegible]水公司

開演日期 陽曆四月三四日(即陰曆三月初七初八日)

劇場地點 大坡余東旋街新舞台

入場券價目 名譽票三十元 特別票一十元 超等票五元 一等票三元

其外各熱心家贊助場內每晚物品容日續登特此附告希爲注意

大中華民國十一年三月十八日 南洋女學校第一次師生演劇籌欵會謹啓

◆尋狗廣告

▲有十元之酬勞

西人J. Hewitt君居皇家船塢屋King's Dock Bungalow第二號門牌者有獵犬一頭於本月十四日清晨七點半外出至今未見回來該犬約六閱月大高約二十英寸左眼有碰傷一其餘毛色皆白 諸色人等如將該犬送回原主者可得十元之酬勞費決不食言備欵以待此佈

民國十一年三月十六號 川

時評

闢門總統 （冷）

祇維京師治安。無論直奉鬧到如何地位。概置不問。此今日徐總統之主義也。此主義非他。即闢門做總統之謂耳。

雖然。徐氏蓋已誤解今日之時局也。今日時局之集點。非內閣問題。亦非直奉問題矣。以內閣直奉之故。而入於總統問題矣。故以我觀之。內閣問題即解決。亦將牽涉於總統問題。內閣問題不解決。致有直奉之戰。亦必牽涉於總統問題。直戰而勝。亦必涉於總統問題。奉戰而勝。亦必涉於總統問題。故今後之千枝萬葉。將無一不歸根於總統問題。而謂總統可以闢門而做乎。而謂無論鬧到若何地位。可以概置勿問乎。

中外要聞

●京報界請恢復新社會報

▲與警察廳交涉

北京報界。因新社會報被封問題。特於日前開會推舉代表六人同赴警廳質問。並請求恢復該報自由。昨日(二十一)午後二時。該代表偕同該報館王冷齋梁志和等四人。同赴警廳請見薛總監。適薛氏因事他往。當由行政處處長彭某科長許某代見。各代表先質詢首先詢問新社會報被封之理由。及現在辦理之情形。彭答謂。該報日前違犯登載軍事消息。經當局認爲妨礙治安。有違出版法之第十一條。因交廳停止其出現。此事已移地檢廳辦理。將來如何判決。則由法庭主之。惟警廳中對於該報本有相當之關係。故仍極力主張維持。務能爲力。無不照辦。次各代表復相繼陳述該報應恢復之理由 要分數項。(一)報界方面。始終不承認出版法。此次當局引用出版法。封閉該報。實爲不當。(二)現尚未至軍事發現時期。該報雖所言容有失當之處 儘可嚴令更正。不宜即出封閉之舉動。(三)不在戒嚴區內。報館本有調查之天職。似不宜指爲犯罪。彭氏對於以上三點。亦認爲有充分之理由。當允轉達總監。並請示衛戍總司令後。再行答覆。各代表復發表以當局尊重言論爲請。遂與辭而退。

●太平洋會議之眞相

△三案叛親離之日本

（轉錄申報伯衡君自美通信）

△日本四代表之小影 日本向例。凡於國際會議派赴代表列席之時。其所派之總代表。除交際外。無大權力。執大權者必爲次座者。三年前巴黎會議時。日本總代表爲西園寺氏。西園寺每逢宴會。除穿着禮服赴宴會。及作正式或無關緊要之演說外。在代表團中無足重輕。凡事皆由牧野主持之。此次華府會議亦然。總其事者。爲上院議長德川氏。而執實權者。爲海軍大臣加藤氏。德川氏和顏悅色。處處以禮待人。年歲雖大。而稚氣時現。凡有以日本風土人情問者。德川氏必詳爲答覆。聽者不倦。苟有以日本外交上各大題詢之者。德川氏必佯稱不知。而推之於其他三代表。故德川氏在華盛頓各國代表團中。享有最滑稽外交家之盛名。其次爲海軍大臣加藤氏。加藤氏雖居要職。而身不肥大。細長而消瘦。兩頰眼小。髮半脫。面上無笑容。多皺紋。即笑亦不動人歡。故望者生慴。有第二克來孟索之徽號。再次爲外務次長埴原氏。埴原氏身矮有短髭。言語模糊不清楚。終日張口作嘻嘻笑。新聞記者均遠而避之。再次爲駐美大使幣原氏。幣原氏較埴原高而肥。辦外交甚敏利。然不幸多病。奄奄牀第之間。外間與之接觸者。甚少。

△巴黎和會之種種笑話 巴黎和會。日本代表頗受各國代表之譏笑。譏笑之者。謂日本代表雖有能說英語者。雖牧野稍能說英語。而牧野之英語。帶德國口音。一時傳爲笑柄。故今此華會之代表團。日政府決派能說英語者充之。然四代表中。雖德川與幣原之英語尚稱差強人意。而一則僅用於交際界。一則多病不能用。加藤則剛愎自用。雖識英語。而不用之。凡演說及問答。均以日語出之。於議席上始終以英語對人者。爲埴原。埴原以口齒不利。說英語時。若小孩喃喃學語狀。說來說去。總覺模糊不能聽。聞者生厭。而加藤之全用日語。其目的爲譯辭若有錯誤不妥處。可歸咎於譯者。而問答之間。又可借翻譯之時間。思索妥善之答語。其用意固甚深。然日語頗不雅聽。又加譯時太多。故加藤之言論。本爲會所不願多聽者。又貴族爵位名稱。向爲自由及民治之國民若美國國民者所不取。而日本代表團獨多此種名稱。若德川公爵。若加藤男爵。若幣原男爵等。故美國國民中多有譏之者。是日本代表團之在華盛頓者。雖其關鑒之祖纔甚佳。而形式上。言語上。及名稱上。均有不受人歡迎之處。

△許士氏之當頭一棒 華府會議之第一日。許士氏即以詳細之裁減軍備案提出。一破從前外交上之慣例。且演說之間。又頗以手指日本。一若此案之提出。全爲日本而發生者。日本代表團遭此大喝之攻擊。驚惶莫知所措。倉卒間。加藤氏起立答許士曰 貴國所提議者。敝國於原理上。甚爲贊同。此答既出。英國之國際公法專家。羣相討論。謂原理上贊同。當作何解。全案贊同乎。抑一部分贊同乎。其討論之結果。謂原理上贊同。當指全案贊同而言。一時(原理上贊同)一語。傳爲笑談。而不知日本之解釋法。與英國國際法專家異。不數日日代表發出宣言曰。許士氏所指之英日海軍十與六之比例於日本爲太少。日本非堅求十與七之比不可。輿論復爲大譁。以爲改十六比例爲十七比例。爲不贊同原理之鐵證。何言原理上贊同。爲加藤對於輿論。並不置辯。想亦無置辯之餘地耳。

△日本外交之三大秘訣 日本外交之秘訣。爲隱忍觀望。與留難三語。美國代表團。堅請日本取消十七比例之要求時 日本代表團須俟東京之訓令。乃若大旱之望雲霓。越數星期而不至。東京之訓令不幸於此數星期內 海電又遭間斷。更與元本以觀望之機。一觀外間空氣之傾向如何。其實裁減海軍之議案。雖已電告東京。而日本能否贊同十六比例之權。則在海軍大臣加藤之手。固無待乎東京之訓令也。此數星期中。日本代表團。不作一具體之言論。新聞記者偶有探詢之者。除俟東京訓令一語外。不作一辭。東京訓令之久久不至。一若幣原臥病之久久不起。一日加藤方與新聞記者談話時。某記者問幣原之病。是否以日美海電不消化而生。加藤爲之勉強一笑。除此數外亦未作一答。日本之態心。亦可謂之甚矣。除此數星期內。日本大施其留難政策。不使英國代表團對於中國各問題。有具體之襄助。而緊要問題如二十一條款。如滿洲問題。日本均竭力使之不能提出於大會。美國以欲求裁減海軍案成立。亦不能強與日本爭論。及山東問題直接交涉開始。日本始允海軍案十與六之比例。蓋此而日本之留難及觀望政策告大成功。然各代表團及輿論界均非是之。即同盟國若英國。其代表團中亦有非難之者。

△東京消息之不確氣 當日本代表團等待東京訓令之時。東京傳來之他項消息。頗與日本代表團之宣言有衝突之處。自許士氏宣布裁減海軍案後。越兩星期。日本最大及最新式之軍艦加賀丸。在神戶下落成禮。此加賀丸在許士所提案中。亦在廢沉之列。而在日本宣言對於許士案原理上表贊同之後。此艦竟行落成禮。華盛頓各國代表。對於日本之宣言。其信任心因之爲減去大半。且於神戶落成禮時。觀禮者數尚人。演說者頗衆。加藤氏之代表某氏。且聲言此加賀丸。爲世界文明之保障。而對於裁減軍備會議。及議案。反不置一辭。則加藤氏在議席上之宣言。誠之爲烏有可也。此外又有一消息。爲來自東京者。謂日本加緊減海軍。則海軍省支款項下所餘之款。擬悉數充作增練陸軍之用。日本陸軍。已進定額。今再增練之。是何用意。非爲侵畧東亞大陸而何耶。觀於同時自倫敦來之消息。謂英國海軍部。已下令各船廠。對於海軍之工程。悉數停止。而英日兩國對於裁減海軍案誠意之不同。可想見矣。（未完）

爲小孩之良友

請觀嬰孩自己藥片加何殺蛔蟲止肚痛以及治愈小兒尋常各症

倘若閣下之小兒一次試用嬰孩自己藥片閣下定必滿意且必須時備一瓶於家中以防不時之需因其藥性和平穩妥故也六歲因飲食失調以致脾胃不能作工腹痛食後作痛尤甚乃試服嬰孩自己藥片二日之後腹內積滯消除大便有序腹痛即止服至半瓶痛根全除治愈余之小男兒服藥片內共痛達十餘片疊已大下蛔蟲痛除此時男女二小孩之重量比前三倍月加至三分之一倍矣

嬰孩自己藥片如尊處欲從何轉買請直寄郵叻像六角主屋架坡馬六甲街車廉士醫生藥局原班郵寄一瓶可也

O. K. CEMENT.

新來告

此士敏土是於歐洲製造適合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆或有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

一千九百廿二年三月十四號

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

朱[illegible]

本號創辦名茶紅烟生油各港聞雜貨已七十餘年矣貨真價實向蒙各士商落許故行消海外遐邇咸知今特加辦貨粗絲紅烟及中國土布毛巾綠綫笠衫各款俱備價值從廉現各貨絡繹運到以便要圖 諸君知所採購焉倘蒙 光顧極表歡迎

（各款紅烟價列）

朱寶蘭八兩一百四十包幼絲紅烟每箱
四兩二百八十包
沽銀六十三元 本坡七十五元
朱寶蘭八兩一百四十包粗絲紅烟每箱
沽 六十三元 本坡七十五元
朱寶蘭二兩五百六十包幼絲烟每箱沽銀六十四元 本坡七十四元
朱寶蘭二兩五百六十包粗絲紅烟每箱沽銀六十四元 本坡七十六元
朱寶蘭一兩四百八十包幼絲紅烟每箱銀三十二元 本坡三十四元
朱寶蘭四兩二百八十包生切熟烟每箱七十元 每箱五百六十包全
朱廣蘭一兩六百包生切熟烟每箱沽銀價 本坡八十二元
朱寶蘭二兩四百二十包蘭花生烟每箱 本坡
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元 本坡四十九元
和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十六元 本坡五十元

◉各款名茶生油沽價列左

朱廣蘭二兩百六十四包靈墨包種茶每箱九元
朱寶香二兩一百七十包包種茶每箱沽銀六元
廣寶發二兩八十三包包種茶每箱沽銀二元五角
朱寶蘭五斤庄馬耳茶每包一元五角
朱寶蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱沽銀四十元
朱寶蘭一百觔天字舊清遠茶每箱沽銀五十元
朱廣蘭一百觔舊清遠茶每箱沽銀三十六元
朱寶蘭四兩一百六十包清遠茶每箱沽銀十一元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱沽銀十二元
朱廣蘭月墨生油每百觔
八頭 十六頭 時價 二頭 四頭
另有正仲光各款逦枝中國雪白烟紙
如蒙 賜顧取價從廉
星架坡中街門牌卅號朱寶蘭啟
壬戌年元月初五日

朱有蘭茶菸生油金線中國標貢

本號生熾各種名茶自稱熟生油皆自辦工督辦不惜工本務求精美故絲烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重也本號更有真赤金綫久不變色各庄土布花縀新鮮綉帶鏡屏鞍枕椅褥無不美備以供 諸君之求蘭將各茶烟價畧列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員
六兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱六十三員
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱八十元
八兩一百四十包蒸蘭紅烟每箱時價
二兩五百六十包蒸蘭紅烟每箱時價
二兩百六十包本號鷄墨銀針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號廣墨包種茶每箱沽銀八員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十四元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五角半
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱十一元半
八兩庄百六十包本號舊清溪茶每箱二十二元
一百斤散庄舊清遠茶每箱四十二元
一百斤庄超等清遠茶每包五角半
二兩百七十包廣蘭鷄墨包種茶每箱五元半
有蘭三金鑌自搾油每担廿六元
注意訂到改良
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱六十二元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱六十三元
新到揀手大菸油十七元
各款匯往本坡每箱加稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄真金綫
驪福生各庄真金綫
桒有大帶三寶龍酒水生油發行
新到省城金字肉油時價
酒水生油時價
新制二頭新式三金鑌自搾生油時價
電話第八百三十九號 啟
民國十年二月一號

Little's Oriental Balm

凡[illegible]上一切疫痛如川[illegible]立[illegible]之東方香樹所治之[illegible]之神[illegible]有如刀術[illegible]已有[illegible]二十年之久者多人[illegible]

[illegible]

英一千九百拾七年六月三號

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is 37 *times more active than lithia* as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
2, rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此烏露嗡羅藥水爲法國專家製造經法政府衛生局及國家醫院用爲醫治尿酸症且屢見奇效此藥不第減除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾取用此藥者皆予以証明法國及各醫學大家亦皆公認此烏露嗡羅藥爲醫治脚風病風濕病及各種尿酸病之唯一藥品英國各地現亦採用此藥矣

凡患風濕沙淋脚風腎骨日痛腎炎症等等亦經服用此藥後即見痛苦減除爽痛藥愈

烏露嗡羅藥之聲譽已滿宇宙爽醫生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆謂爲風濕症之唯一靈藥如金鷄納霜之於瘧症焉

巴黎查地甯公司製九
三四州府唯一代理人
鄱比亞公司

英一千九百廿年十月十號

傳記

■朱飛雄

朱飛雄。。遏東舟人也。。父業舟。。常客燕豫。。飛從父遊。。因得習藝少林。。既長。。承繼父業。往來於寧贛蘇越間。。爲客載運貨物。。時洪禍方息。。盜賊徧野。。凡商賈往來者。。悉被劫。。惟飛雄所載。。可保無虞。。而亦不過昂其值。。故商人皆爭迎之。初飛雄載貨渡太湖。。有盜舟十餘艘。。圍刦之。舟人皆驚嗟。。飛雄獨踞船首。。隻手與羣盜敵。。羣盜紛紛墮湖中。。無有能上其舟者。。一盜能射飛叉。。三發以擊飛雄。。飛雄以雙手承二叉。。而以齒排其一。。三叉俱獲。乃返擊之。。中盜臂而殪之。。羣盜大駭。。乃佯言講和　給飛雄入飲。。而藏伏健者於兩側。。飛雄隻身入。。毫不顧忌。。筵既張。。有以利刃刺肉進者。。飛雄張口承之。。凡十餘次。而刃端俱折。。乃吹氣噴之。。刃鋒紛紛射柱上。。相離各寸許。。既而酒至半酣。。羣盜息火出　伏卒四起。。刀刃如雨。。齊撲飛雄座。。飛雄縱身躍樑上。。靜觀其變。。未幾伏卒出。羣盜攜火來。。笑語曰。。飛雄殆虀粉矣。。及入。。見猶兀坐破椅上。。神色怡然。。盜乃驚怖萬狀。。瞠目無所措。。皆拜倒乞恕　飛雄笑挽之。。而亦不加責言。。盜魁感其仁。。厚禮送之。。且贈以小方旗一。。以誌紀念。。自是凡樹有小方旗渡湖者。。不論船貨若干。。咸得安全無事。。一時名振遐邇。。雖婦孺莫不知有朱飛雄者。。壽病沒於家。識與不識者均往哀慟。。迄今父老猶能歷歷言之。。

叢談

▲擇婿妙法

有女學生張惠仁者。。奉天人也。。曾畢業於某女子學校。。年十八未定聘。。素來研究醫學。頗有心得　近發明一種藥品。。名曰吉林山參紛。。專治肺病。及一切虛勞之症。。甚見神效。因難於擇婿。。想出一計。。特備製參紛。。計三千料。。廉價出售。每料價大洋伍元。不論何處。。如有確實姓名。。詳細住址。。將藥價滙到原籍復縣南街者。除將藥紛郵行回寄外。。凡購一料者。。並附送彩籤一號。。待到期抽彩。當以所得之欵。。陸續存放銀行生息。。計算可獲本息萬餘元。。全數充作粧奩。藥紛售後。。即開遼縣大會。擇求佳婿。。凡有彩籤者。。皆有中選之希望。。即以購藥最多之處爲會址。。一人若持四籤以上者。。均得到場監視抽籤。。得彩者。。即爲該女生之意中人云。。

文苑

■憶梅　七絕不限韻

▲己未正月爲棉蘭詩社作　（八續）　（葉季允先生遺著）

南陌相思隔路遙。。灞陵風雪馬蹄驕。。月明何處吹羌笛。。夢斷揚州廿四橋。。

恥與羣芳競麗妍。。上林何幸得春先。阿儂別有傷心處。。江北江南月正圓。。

妃子依稀返至京。。月明紙帳夢難成。。料知天上春常在。無復人間有墜情。。

■贈白蓮峰先生　（梁其嘉）

聞君身世本儒生。。（君生長泗濱）何自粉鄉負盛名。。（原籍閩南）蘇鄂蹤遊閱歷廣。。（君曾游學金陵畢業於湖北法政大學）孫吳著作研求精。（研究法理旁及韜畧）曾經武漢參鏖戰。。（民國起義君即投筆從戎參與漢陽大戰）還　漳泉握重兵。。（民國元年閩督孫公道仁派君充漳泉總司令兼署漳州鎮）此日天南留駐足。。（君現暫寄足星洲以詩酒自娛）會看萬里奮鵬程。。（君擬不日回粵參與討賊軍北伐）

■贈黃壁郎先生　（梁其嘉）

十載寒窗費苦心。。（君負笈漳泉煞費苦心）烹經鑄史研求深。。（博覽羣書研究有素）清高品格梅花比。。（品比梅花）明朗襟懷月影侵。。（明月爲懷）海國鴟夷曾展布。。（君年三十四遨遊英荷曾經商星洲大展鴻圖）名區司馬遍登臨。。（我國之名山大川皆有君之足跡）年來壯志雖非舊。。（近復南遊）祇是老成倍足欽。。（君之文章風采俱足令人欽佩）

▲謎語　（抄稿）

（打破一個菠魚皮可以補）字一

（擒來一隻彪走去一隻虎）字一

（腹裡樂樂　口裡嗾嗾）泉諺一

（子　龍　救　阿　斗）藥名二

退股聲明

立退股字人陳錫春陳士奇之子陳煥坪因前清光緒甲辰年陳錫春陳士奇陳來春三人在本坡丹絨巴葛律門牌六十八號合股開設陳義隆京菓生理壹間迄今已十有九載今因陳士奇身故陳錫春及商務毋緊未暇兼顧特將陳錫春陳士奇合義隆號所佔爾股生理退與陳來春承受即日邀到陳芊玉陳芷馨陳肇修三人到場秉公核算將銀項交割清楚此後陳義隆生理盈虧皆陳來春一人之事與陳錫春及陳士奇之子陳煥坪無涉特此登明以免後論

民國十一年三月十七日

陳義隆號　退股人陳錫春　陳士奇之子陳煥坪　承股人陳來春　全啓　卅

敬啓者石叻牛車水番薯尾萬打實得力門牌十九號圓合圓茶居店於英一千九百二十年十二月經楊奉之入股與黎成全盤舖底傢私什物承價矣當時黎成尙欠回五百員股額乃由經開市月餘黎成則又志圖別業將五百員股額悉數收回自愿將名下股份盡退楊奉之名下營業自後生意盈虧不干黎成之事如成有轇葛事情亦不干楊奉之之事經已立明有據然仍恐未及週知理合登報聲明以免藉名滋實爲專此佈達

楊奉之　黎成　仝啓

民國十一年三月十六號　卅

◆南洋工商補習學校啟事

啟者本校改組後十一年二月份進支欵目及贊助人捐助月捐佈告如左以昭大信幷鳴謝悃

收前月存欵五十九元二角六占　收月捐二百零一元
收學宿費二百八十二元　收演劇籌欵會借來二百元
收校長教員結任束金六十五元
五條共收銀八百零七元二角六占
支校租（元月份）二百元　支教授用品十元八角四占
支工部局水火費八十五元　支校具五十二元
支什費一十九元三角八占　支校丁辛金伙食五十四元
支校長教員束金三百六十元
七條共支銀七百八十一元二角二占
收支相抵結存銀二十六元零四占

▲蒙交二月份月捐芳名列左　（恕不稱呼）

建源棧廿元　協榮茂　福順美　林和昌　合益　仙丹公司　以上各十元　和記　南春　泉益　貿骨岩　莊惠泉　謝榮西　協泰昌　昌裕公司　海雄輪船　以上各五元　蔡多華四元　張楚鳴　李道澤　李鐵民　綿和　信孚公司　莊鼎貝　源春　以上各三元　楊兆楨　王祝成　謝榮種　魏錦慶　萬瑞福　許鋪銓　仲成隆源　福祥豐　李孫鏗　黃妙來　南通公司　黃淵鑑　金福源　和利公司　莊丕南　和通　陳其位　張松標　張錦寬　葉全福　新同美　振德　以上各二元　林勇哉　張錫瑞　楊順隆　葉元建　林時讀　黃君旺　吳育生　勝源　楊列貫　陳蘇兄弟公司　何衍品　以上各一元　莊國影十年十二月份至十一年元月份四元　共銀二百零一元

民國十一年三月十五日　南洋工商補習學校啟　卅

啟者石叻牛車水戲園街二十一號門牌南合號經營車衣生意向係陳浩周有黎金鐘成合股開張至辛酉年十二月三十日止結經將全盤貨物傢私數目核算清楚今周有黎金鐘成志圖別業願將生意全盤與陳浩承受經以四面訂明各自允肯即日交易清楚自後兩合加入浩記歸陳浩仍舊照常營業日後生意盈虧概與各退股人無涉以後所有外間各等數目由經手是問特此聲明以免後論

民國十一年壬戌二月十七日

英一千九百二十二年三月十五號

承頂股內人兩合號陳浩啟　卅

◆招租

坡在大坡大馬路有舖戶多間門牌八十四號八十六號九十四號及五百五十八號欲即招租　商寓人等有欲租賃者請與本坡哥及亞基士四號門牌嗎也兄弟公司接洽爲荷

Apply to MEYER BROTHERS, 14 Collyer Quay.

民國十一年三月十一號　Z

◆四海通銀行有限公司

爲通告事本行訂定於一千九百廿二年嘅只二十五號拜六日下午二點鐘在新架坡水里野實得力門牌五十八號本公司註冊辦事處開股東第十五週年大會此佈

民國十一年三月十日　承董事部命令庶務員曾振光啟

◆四海通銀行有限公司

爲通告事本行定於一千九百二十二年嘅只二十號起至一千九百二十二年亦不里一十五號關閉本行過名部以備本息單及換充足每股一百元新股票此佈

民國十一年三月十日　承董事部命令庶務員曾振光啟

◆南洋兄弟烟草有限公司通告

股東先生大鑒　敬啟者本公司現經董事會議定於民國十一年陽歷三月十五日下午一時在上海東百老滙路本公司第四工廠開股東常會報告第二屆營業狀況及選舉董事監察員凡我股東如欲赴會者請於陽歷二月念三日起携帶股票到香港德輔道本公司驗明領取憑條務於陽歷三月十日以前持該憑條到上海本公司換取入場證選舉票議決票如或因事不克到會委托代表者（委托之代表以本公司股東爲限）可將本人之股票及代表人之股票一併交驗親填委托書以便赴會至應派股息及餘利俟股東會通過後即行定期開派屆時當再登報佈告合併奉聞此佈並頌　台安

南洋兄弟烟草股份有限公司　董事會謹佈

附啟者近以香港海員罷工之故來船稀少郵遞遲滯因之上列通告竟延至日昨始由香港寄到星坡循例照刊報中願我　股東諸君勿以明日黃花見誚則幸甚

民國十一年三月十三號　南洋兄弟烟草公司叻局謹啟　卅

英一千九百廿二年二月十六號　卅

◆實隴光鼎山公司機器大磚招售

啟者本公司不惜巨資由歐美聘到名廠機器兼聘有經驗機師督造大磚大瓦土質優美堅固非常極合建築屋宇以及造火鼎（金勞）灶之用耐久不壞恐未遍知特登報佈告知所周諦爲無論多少一律歡迎　諸君光顧請到源順街鼎盛興號內共商價妥　巳

民國十年十一月十號　實隴光鼎山公司謹啟

◎招牌廣告

△注意：小心防護君之眼力
△玉臨敝公司與眼科專家磋商

SAVE YOUP EYES.

巡啟者熱帶之日光對於眼力甚為危害諸君須欲保護君之眼力脫離此種之患害者則請凡凸形之水晶眼鏡否則不能為功與本公司之眼科專家經驗多年為遠東之最著名者敬請移玉光臨與之磋商查驗配鏡是禱此佈

MR R V. MEYER, F.S.M.C. (LOND
(F. I. O. ENGLAND)
Representing the original,
N. LAZARUS
of Hongkong & Shanghai

英一千九百廿一年十月廿二號　啟

聖藥花柳[illegible]驗之兩種

花柳一病[illegible]百病之叢[illegible]失之病猛[illegible]停則病必[illegible]人口之[illegible]王亦花[illegible]起治之失法滿坑滿谷或餘祇求治標藥或大經驗送驗灸治楊梅毒之藥也

此丸專治疳瘡魚口[illegible]一服見效[illegible]服收功

此丸專治白濁[illegible]起久流刺痛[illegible]非花柳[illegible]頭號[illegible]啟

新嘉坡大馬路[illegible]　總發行[illegible]總代理

民國十年[illegible]月[illegible]日

石叻怡保[illegible]吧能太平[illegible]藥房均有代理

▶賦性完全之嬰兒[illegible]

凡乳母之嬰兒皆為完全之嬰兒但各嬰兒每有能供給以完全之食料因乳母多有不能供給以完健之乳汁所致除欲強健乳母之乳汁外而欲以極全之食料哺養其嬰兒者莫若加勒蘇肥兒料也蓋[illegible]保此肥兒料確能供足其滋養之質

計加勒蘇一磅含有最衞生之乳油四兩合有力之生奶十二兩食之以之哺養孩兒可保乳積之患加勒蘇肥兒料經己通行於英國衞生局培嬰學校及孩兒寄養會十有餘年成績極為可觀此乃孩兒最良好之機會得此肥兒料為食品矣

加勒蘇肥兒料各藥房各商店均有出售

注意注意加勒蘇肥兒料本藥房經驗辦到叻地自為之固製證明直接付寄源源不絕貨式新鮮保家變壞發展開罐之後間或有不滿意者儘可由資係退換無須另補分文

緊要聲白

加勒蘇（Glaxo）肥兒料係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

英暹代理聯合有限公司（在英註冊）
住星嘉坡中街門牌百一十七號至一百廿一號

AGENTS.
Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE

英一千九百二十年三月廿七號　啟

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營各項火燭電車修險事業取價格外從廉賠償極為快捷各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

▲董　事▼

總理局員　林文慶　林義順　林推遷
陳思源　黃兆珪　陳延謙
李邦聲　楊萬慶　殷雪村
黃奕寅　佘應琳　曾江水
王馨芳　王文達　蔡寶松

本公司營業地點在吉甯士得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日　司理[illegible]啟

和豐紅毛灰招售

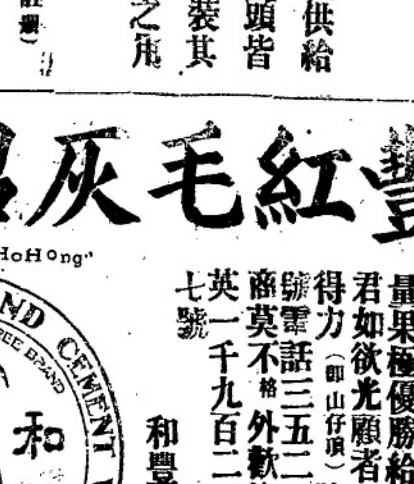
Cable Address "HoHong"

啟者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報為誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果極優勝給憑通銷諸君如欲光顧者請到吉甯實得力（即山仔頂）牌門六十一號電話三五二二號辦事處面商莫不格外歡迎

英一千九百二十一年七月七號

和豐士敏廠披露

HAIPHONG.
"DRAGON CEMENT."

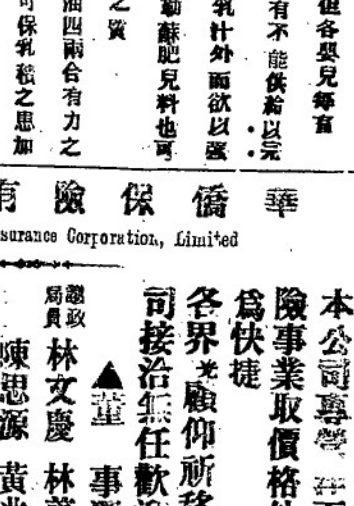


◎招攬廣告

海防龍標士敏坭為市上所有之最平最良者在三四州府內約有七十萬噸售出本公司每年出額祇達四十萬噸而已諸君如欲購辦者請早函定為荷

三四州府唯一代理人都比亞兄弟公司
住地蘇沙街二號 Dupire Brothers
為星洲工務局柔佛工務局及四州府鐵路之供給人

一千九百廿一年十二月一號　啟



元澤堂之喉症丸凡一切喉痛等症均皆卓效無匹

元澤堂之紅雲血癬丸凡一切皮膚紅腫痛癢等症均能治之

澳門議事亭前元澤堂主人李潤生謹白

南洋總經理庇能會豐商店
石叻　怡保

民國十年六月廿四號

◎扮鬼調和

(梹城)粵人某甲。頑固而迷信。營某工業。入息頗豐。思享齊人之福。遂選媒娶一少女爲妾。甲以爲多妻之樂可飽受之矣。詎料家庭怪象。由是基之。其妻性悍而妒。妾亦然。於是無日不發生衝突及詬罵之事。甲處此境地。責妻不敢。責妾亦不忍。始悟多妻之苦也。昨日其妻妾又復衝突。甲正無可奈何之際。乃高燃燭燭。跪於先祖之前。喃喃念咒。狀若染神經病者然。妻妾均詐作不見。未幾甲忽作老婦之聲。意指其妻妾而詈曰。吾非別人。實爲汝等之姑。爾二人終日衝突。使我于精神上無日不受此苦。汝等是何居心。此後宜痛改前非。否則決不寬恕之也。其妻妾懼甚請罪。俄而甲漸漸復甦。亦不作老婦之聲矣。然此等怪象。同居數見不鮮。咸稱爲扮鬼調和云。

◎險毒之婦

(吉隆)嗜邦某礦工。有一妻及子媳二人。向來相安無事。昨歲首納有一再醮婦爲妾。該婦性淫蕩。不能獨宿。每逢出宿妻處。翌早必發醋意。借些少事故。終日吵鬧。其至欲毒殺兒。以要挾於甲。某夕不知因何事故。又欲懸樑自盡。被甲窺見。即往報警署。謂該婦如此舉動。必有神經病云云。於是警局派差拘之到署。隨復發往醫院。但入院後。醫生將其查驗。謂其並非有病。即釋之回家。該婦因是之故。痛恨其夫。必得報復而甘心。於是以言嘵惑甲子。謂甲與媳婦有私。甲子聞之。氣憤填胸。登即由院回家。一見父面。即出刀欲刺。幸甲覺見走避。不致受害。旋出大聲呼救。鄰人聞之。紛紛上前排解。并追問其何以至此。甲子一一據述。始悉爲該婦所播弄。甲由是即將該婦驅之出外。與其斷絕關係。

◎狀元道苦

(木吉姑烏 某甲年近五十。平日藉園食力。年來積有一二百盾。滿擬三四月間返國 前日乃忽見之於車站。衣衫襤褸。滿面紅雲。呻吟叫苦。狀極淒涼。余乃詢之曰。子非某園某甲耶。何一寒至此。甲乃流淚答曰。僕之痛苦。一言難盡。蓋二月前僕方工作 忽來一幫華油。(注音)年約三十餘歲。自言爲(十達壯)園口咕星。不堪甲巴拉毆打。逃避至此。頭家若肯收納一條之外無他求。(爪埠寶瘋花言巧語 。僕以如此便宜事。遂欣然諾之。全宿一宵。(操事在此)明日又復出去工作。不料僕之枕箱。被其扭開。將僕數年來血汗金錢。席捲一空。後不知逃往那裡去了。未幾僕之頭目發生此等可惜之紀念品物 醫治無錢 工作不得。(可憐可憐)。今日惟有懇求閻君老大人。速將僕魂拘去。免在人間受苦而已。(生命不要了)先生有心人。能將此事登諸報紙。俾我儕胞知所戒懼。亦一功德。余仍點首聽之。甲遂稱謝而去。

◆喉藥神驗

鄙人何二姑僑寓本坡海山街門牌豐和號二樓去正因患喉炎之症致成咽喉潰爛夜中發熱疼痛難耐飲食不下屢藥延醫無一見效幾於束手待斃矣後由友人介紹求于大咯街余中齋第醫院楊奇才翁蒙施藥散一樽吹之不逾刻而痛止越日毒患全除飲食如常病症遂瘳因感 仁翁活人之德並信妙藥之靈楊君住居在新吧虱馬占律振利二樓聞此藥治喉症七十餘種無不神效特此登報俾患病者知所問津焉

壬戌年二月十八日　　鄙人何二姑敬露

◆鼎新學校第四次鳴謝

本校竝承

王雲明君樂助特別捐三十元

李宜鈞君樂助特別捐二十元

二條計五十元　又承

總理李邦聲君樂認月捐一十元

吉成寶號樂認月捐二元

二條計一十二元

民國十一年三月十三日　　董事部特啟

◆戲院出稅

敬啟者茲因梁馬吉律即奉教街門牌五十九號六十一號六十三號敝戲院名曰哲園就於二月十五日起再行出稅倘蒙諸君有名班戲劇欲稅彼開演者請移玉至潮人馬車街門牌三十九號元發棧內哲園本人面商租價從廉租期時間長短任可斟酌用登報端俾衆週知　諸君有意稅者希祈先來幸勿落後是所切盼特此佈告

壬戌年二月十二日　　哲園主人白

◆失票聲明

敬啟者本月初五日小號在芙蓉坡有滙余仁和列國字四千二百六十號票一帋載銀五百元允交叻梁發茲因誤遺遺失立經報明止付該票不論何人拾得當爲廢帋用特登報聲明

壬戌年二月十二日　　芙蓉坡梁美號敬露

◆廣告

通啟者小坡漆亞里律屋數一百六十二號德興號什貨店原係吳金鈞吳傳秦開創今因志欲別圖愿將德興號店底家器一概頂與我王文美承受改號曰東美餘德興號吳金鈞吳傳秦向有與街上來往賬項以及揭借担保等件未清限一星期內前來理會若逾期不至是係自誤異日與我承頂人無涉此佈

壬戌年二月十五日　　承頂人王文美啟

註冊商標

廣告

敬者本號青芝蘭一號大白米在暹特採頂上靈谷一粒揀淨所以出號穀米色光澤米身純雅而且稿釜生香或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界嘗試嘖嘖交稱推爲獨一無二之玉粒茲特將青芝之蘭嘜商號英政府註冊存案以保商權而維營業惟包內夾有青芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧諸君請細爲認明庶不致悞也此佈

沽售處在吊橋頭馬車街中股

門牌三十九號高元發棧經理

中華民國十年七月廿三日　暹爾發利火礱啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated USA)

萬國銀行廣告

(美國註冊)

本行實備資本及公積金美金一千四百萬元申叻幣三千萬元總行設在紐約[illegible]本行辦事所則設在[illegible]辦事所則設在[illegible]本行辦事所在[illegible]號並設支行則設在[illegible]廣州　高須實　漢口　香港　神戶　倫敦　小呂宋　勿參達　孟拿馬　北京　布倫辨地　仲光　舊金山　波多黎地　爹加利士　[illegible]　加爾各答　[illegible]　其間水　天津　橫濱　爾安田　青島　支餘各大埠本行均有分支行[illegible]爲論聞本行便知本行與[illegible]國家銀行有密切聯絡故能辦理[illegible]各埠之支行事務

Mni-r ow . s
Bahia
Bayam
Buenosi Aires
Caibargoh
Camaguey
Caracas
Caradenae
Caergo de Ab
Ciientauego
Cruces
Genoa
Guantamo
Havana
Manzanillo
Maracaibo
Vatanzas
Meoellin
jort

joPinar del R
er of Span
Porto Alegre
eircedios
Rio de Janeiro
Rosario
Sagua la-Grande
Sen Juan, P.h.
Sanote Spiritus
Santa Clara
Santiago, de Chile
Santiago de Cuab
Santos
Sao Paulo
Union de Reyes
Valparaiso
Vladivostock
Yayng

本行辦理一切外埠滙兌儲蓄事務來往存款自五百元至十萬元週息二厘算二月期四釐半算貸短期存貯利息面議　貴客辦理出入口欲與美國發貨係莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比蘭士士十五號

司理人勞士敬

英一千九百二十年六月一號　啟

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石叻馬六甲街門牌一號

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火險

水險並保**壓多**車各種損失**賠償**則**公道快捷保價按**最**低廉**

迎便界僑胞財永爲產穩固雖區區保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉接洽

邱雁賓　曾伍義　林義順　[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]　吳[illegible]　余[illegible]林

民國九年十一月廿三號

廣東

請兵保護博茂鹽場

兩廣鹽運使鄒魯。昨分呈當道。以博茂塲紅花廠。於本月十二夜。被匪擄去晒丁鄧士堯一名。勒贖不遂。立將該晒丁當塲擊斃。現各塲非常恐慌。咸以爲戒。每日耙鹽時。倉卒耙收。趕緊回家躲避。又據水東廠余德修報稱 上那正印葉紹興塲晒丁。早有準備。先行走脫未遭慘害。匪寫大發兇狠。縱火燒去鹽倉。溶化食鹽至一一六斗之多各等情。查匪等膽敢擄人勒贖。擊斃良民。焚燒鹽倉。目無法紀。祇因還來駐紮蛋塲之防軍。調回水東遣散。致該各廠處防務空虛。匪徒乘機竄動。白日持槍。橫行鄉曲。不特晒丁慄慄危懼。即居民亦各避匿堡壘。非嚴行痛剿。將何以安良善。而維塲產。昨已飭林乃速率帶鹽警隊。前往巡緝。並請令撥大軍駐剿。以弭匪患云。

各縣須依額領銷印花

印花稅處以辦理廣東印花區域。各支處所轄各縣外。尚有三十縣。每月共銷額一千五百五十元。乃各縣署領票寥寥無幾。特呈准財政部。咨行省署。飭令花縣等十縣五縣長。按照銷額。逐月領足。以重稅欵。省署准咨。昨已發出訓令云。現准財政部咨開。據報花縣等縣。辦理印花。未照額定領銷。請飭各縣每月依額領足照銷等由。并附各縣欠領銷表一紙過署。除咨復暨分行各該縣遵照外。合行仰該縣遵照云。

令各縣長舉行祀孔

省署訓令各縣縣長云。照得夏時春秋兩丁舉行祀孔典禮。歷經辦有案。茲查二月二十八日。爲夏時仲春上丁日。即公舉行祀孔之期。各縣長均應一體奉行。以符定章。至祭祀費項。仍應查照向辦成案。就地籌支。不得開銷庫欵。除分令外。合行令仰該縣長即便遵照云。

沙基馬路被割舖戶限期遷拆

沙基直通黃沙粵漢車站馬路。刻經決定先行開通。昨已由工務公安兩局會議布告。各該被割舖戶。限令四十日內自行分別遷拆。免碍工程云。

督拆連塘街應割舖戶

現市政廳以連塘街馬路。亟須從速施工。惟被割各舖戶。遵照自行折卸者尚屬寥寥。實於工程計畫 大有妨碍。昨特函致公局。請即飭令第二區警署。按照割用原圖。即行督拆。免碍工程云

商團評議會選舉議長

昨粵省商團選舉第四屆評議會正副議長。是日評議員全體出席。二時投票選舉以趙秀石得票最多。當選爲正議長。陳蒲生爲副議長。並將各分團舉出評議員錄下(第一分團)李柱石。胡亘周。(第二分團)葉子剛。陳藻生(第三分團)趙秀石。尹孫流(下金)。(第四分團)黃伯厚。陳守吾(第五分團)陳蒲生。麥朗秋。(第六分團 陳鑑持。胡沛雲(第七分團)潘灝訪。楊鶴洲。(第八分團)羅少鵬。李卓廷。(第九分團)蘇清濱。植敬生。(第十分團)羅雪甫 黃叔明。

嚴禁工人擾害商塲

昨有何傑勤。被車衣工會職員何仲廣。糾率百數十人。蜂擁到店。又未知會警察。將店伴何德擎去。特分呈各當道。維持保護。省長當以如果非虛。殊屬擾害商塲。飭經令行市政廳。飭局查辦。并飭區警。嗣後遇有此種法外行動。立派警隊。妥爲禁止。如違即予拘究。以維治安。現復據車衣商業工會莫覘初。以無理擾害。後患堪虞等情。呈請依法究辦。省長特令市廳。飭局遵照前批事理。分別妥辦具報云。

店伴竊逃鉅欵

西關興隆東街信怡銀店稽櫃廖棉。昨於十三早私開該店夾萬。竊去港紙二萬六千元。潛逃無踪。查廖棉年約二十七八歲。順德水藤鄉人。該店司事黃傑臣。昨特將廖棉相片一紙。暨懸紅五百元。懸請公局通緝歸案究辦公安局即當已飭長警將廖棉嚴密查緝云。

偵探被搶大褸

昨在漢南路。有一過路婦人。不知因何事故 忽被丘八多人圍毆致傷。段警上前勸止。亦被毆傷。且欲將該警手槍奪去。正在危急之際。適遇公安局偵探員二人經過。目覩情形。登即拔出駁殼槍上前制止。始得解圍。惟丘八恃其人多。竟還毆偵探。卒將其一偵探員手上所搭之大褸搶去。分投遁逸。是時行人甚衆。該偵探員因亦不敢放槍追捕。暗呼晦氣而已。

總工會爲粵路工人請願

粵路工潮連日情形。經誌各報。聞日前該路車務公會。請各分站派代表赴會集議一事。昨二十日已有代表多人返省。俟各分站代表齊集。工人擬組織一委員會。將一切情形盡行布露。并請全省各界代爲公判。此事據該工人言。不日將見實行。昨十八日該車務工會曾將一切情由。投函總工會。當由該工會代爲轉呈省長。請予設法調處。原呈畧云。現據粵路各車站全體員役赴會投稱。竊員役等歷職有年。黽勉從公。雖屬天職。而功應懋賞。法有明條。矧我粵路自開辦以來。員司有六月考成條文。工役有年份加薪之規定。彰彰可考。奚用飾詞。豈知實惠未見分沾。而苛罰早經飽受。試觀昨歲底。廣九路有恩餉及加薪之給發廣三路有紅利之均分。況我粵路去歲收入。增多十七萬餘。是年站上所役腳夫亦增加倍。而於恩餉加薪及紅利均分各惠。竟獨向隅。寂無獎勵。揆諸情理。豈得謂平。故今日之提出加三薪金。亦非激求過分。故敢再求體諒。以待後命。至於第四條所請。實根據粵路實踐規則而來。除第五六條。則爲附帶條例。然此不過爭人格起見。實則運帶問題。苟能幸獲見原。自可迎刃而解。員役等天良具在。斷不忍過分要求。而至交通梗塞也。伏懇出任維持。特呈省憲。迅予解決。實爲德便。等情前來。當即集衆開會。僉謂該員役等任事多年。矢勤矢愼。此次所呈各節。均是實情。理合代爲轉呈省長察核施行云。

日人竟私造僞桂幣

省長公署通令所屬各機關云 現准廣西馬省長電開。國密。感電敬悉。查此項僞桂幣。係由日本人在香港沙面等處製造。暗串軍人護送入桂。務懇通飭軍警嚴緝究懲。以維金融等情。准此。查前准馬省長徵電。當經令飭嚴緝究辦在案。現電前由。除電復外。仰即飭屬一體嚴密偵緝。歸案法辦。毋稍延漏。仍將辦理情形報核。此令。

洋煤洋紙均由日本船運到

自海員罷工風潮發生後。省中煤斤頓致價漲。各處煤倉存煤無多。因之更成煤荒。日前省中紛紛風傳。如海員風潮十日再不平妥。則自來水電燈均要停閉。刻聞日本有某輪直接運煤到省。供給各機關官煤之用。水電兩公司亦得此接濟 當不感有慮。又省中洋紙一項。本月初旬價值突漲。現亦因日本輪船運載大幫洋紙到省。故市值復跌云。

路上搜出軍火

昨晚魚更四躍之際 九區譚署長便服出巡。至沙基大街。突遇男子一人。背負衣箱一口。鬼祟甚虛。遇見人來。神色立變。譚知有異。即飭偵警上前盤詰。詎此人一見警察近前。即將衣箱拋棄地上。發足狂奔。譚督警察追捕不及。祇得將箱抬帶回署。由譚區長設法打開檢驗。不覺爲之吃驚。蓋箱內滿載俱係軍火。當即通電嚴緝云。

嫡子毆傷庶母

昨日西關昇平街黎宅侍妾梁氏。因家庭細故。與其大婦及嫡子齟齬。互相毆打。梁氏奔返母家。糾率多人。拉其大婦往警察第六區署。並赴法庭起訴其子毆傷庶母。請求訊驗。現由該區署將案呈解公安局。轉送地檢廳審辦。

◆招徠廣告

燈塔之於海 借示來往輪船以平安之海道 譬里沙及尼夫公司是爲(清潔)之要 就凡該公司所賣之汽水 皆爲最良最平安之飲料也

欲保平安請飲本公司之汽水

英一千九百廿一年九月三十號

叻報花張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

特別紀載

京銀行界招待報界紀

△說明九六鹽債原委

鹽餘借欵聯合團昨日（八日）下午四時。在北京銀行公會招待新聞記者。說明鹽餘公債之性質。在未開會之先。散油印品二種。（一）述鹽餘借欵經過。及要求政府整理之眞相。並訴說銀行方面之吃虧情形。（二）爲財政部與鹽餘借欵聯合團所訂發行償還內外短期八釐債劵合同條件。新聞記者到者約百人。由張公權主席。略謂自民國四年至民國九年。鹽餘借欵本已有四千萬左右。其時銀行團因還欵愆期。曾宣言不再借欵於政府。其後有新起銀行依然借與政府。而貪利者流。亦復繼續借欵。至總數達七千餘萬。而外國銀行之鹽借欵。亦有三千餘萬。政府失信不還　銀行方面因有債團之組織。於一月二十六日與財長簽訂發行公債以還債之合同。此項公債　若在市面出售。至多不過六•五。而銀行以八•四收受。實已將利息等等犧牲盡淨。此九千六百萬公債。除還外債三千萬當有三千五百餘萬外。餘六千萬以償內債七千餘萬。票面亦尙不足。決不能再移作別用。此項公債在銀行方面之利。一暫時可減價出賣。以求流通。二鹽餘不至專爲外國銀行扣除。使本國銀行落空。惟外間傳說。頗多失實。有謂此欵既還銀行　政府將無欵可使者。此實大誤。要知今後鹽餘。本將爲外國銀行之到期債所扣盡。政府亦無由得也。而抵押之品。原爲前此重疊抵押於各銀行之鹽餘　與另用抵押品不同。尤由周作民報告鹽餘總數。謂以後每年不過千餘萬。餘多歸銀行界之言。及請新聞界援助之意。並請對於此舉之疑點。一一質問。汪立言問外債三千萬。外人是否已允收受公債。張公權答。外債以每月可由外國銀行扣還。故不願收受公債。刻本國銀行團正與交涉中。結果或可允。汪問本國借欵七千餘萬。祇餘六千萬公債。當然有一部分落空。此一部分是否有辦法。償還方法如何。張答尙無辦法。但亦無可如何。銀行方面。但視爲一種與除票。至於償還辦法。將來當組織還欵委員會。審査合同之優劣　再定還欵成數。某記者請宣布七千萬借欵之內容。及各銀行承借細數　張謂現雖有財政部抄來賬單。未經審查確否。故暫時不能宣布。張煊謂銀行聯合團既於九年冬宣言不再借欵於政府。是已洞知政府已無還債能力。乃潘復一人經手借欵。竟達八千餘萬。在銀行宣言以後。是銀行故意違背宣言。不顧政府之能還與否　行險僥倖。則國民方面。對於銀行今日之債權。不能確定。直認爲咎由自取。且既宣言不借而復借。是失信於國民。國民之承認與否。似當加考量也。至於銀行謂此次還欵。以公債八•四償還。銀行已爲吃虧　而在國民方面。則認爲國家吃虧。以公債市價論。或不能至八•四　然在以鹽餘還欵時　國家支出爲足數。幷加八釐息。銀行以八•四收受爲不滿。未免太不知足。此種借欵中。亦有銀行與政府當局通同作弊者。借欵百萬。除利息回扣滙水等外　實際已僅祇五六十萬。又復巧立名目。有所謂呂耳馬克法郎等等。實際之歸政府者。十不及五。此種借欵。非特不應以公債所扣還之　並當以數十萬公債作還其百萬借欵之用。方得公平。周作民答。某君是告甚是。但北京銀行與他處銀行不同。有時政府在緊急之時。向銀行言若不借欵。則軍警立變。銀行無可如何。爲維持治安與自身安全計。不得不忍痛違背自己宣言　而借欵於政府　多數皆爲如此　雖亦有不良者　固不能以此槪及大衆。京報記者邵振青謂此項借欵。約可分爲三類。（一）受絕有力之壓迫。不得已而借者　或爲顧公義而借。而無厚息者。如教育借欵。太會借欵。近畿軍餉墊餉借欵等是。此則正當借欵。當依法償還。次爲銀行界不明政府財政狀況。爲圖厚利而借者。當令小受損失以爲懲戒。三爲銀行與政界當局通同舞弊。如張君所言者。更當與上二種有別。某記者謂本席所以主張將七千萬借欵細賬及合同宣布者爲此。請貴會將其公布。以祛羣疑。張煊謂僅宣布合同。尙不足以明眞相。須備有合同其冠冕。而交欵之時。以一幾折之國庫劵充數者。本席以爲當要求公布者數事。

未完

婦科聖藥

韋廉士大醫生紅色補丸誠係婦科之金丹
其夫君證稱是丸誠係救治其夫人生命之要藥也

韋廉士大醫生紅色補丸在天下各處早已馳名曾經療治無數婦女之患奇症重疾者或爲彼等之夫人太夫人或小姐固屬老幼不一難以計數矣即如南洋庇能埠小築街六號門牌王道坦君之夫人亦爲婦女救治中之一也彼等夫婦二人均竭力稱頌此天下馳名之聖藥使其夫人重享康樂也按王君係南洋橡皮經紀人頗有閱歷其自述云室人自結褵以來素體強壯但生產以後身體變軟弱遍延庇能名醫嘗試各藥化費甚巨未見功效病更增劇內人之病狀頭痛頭昏眼目昏花四肢無力胃納不佳一切堅實飲食均不能進惟飲牛乳及流汁少許因食後胃腕疼痛嘔吐及胃氣爲劇烈也余以爲內子病重如此難期再生之理正在絕望之際適有親友舉薦聲稱是丸爲救命靈丹並云余室人乃因產後血虧所致理應補血可就於日聲稱韋廉士大醫生紅色補丸係天下獨一無二補血健腦之聖藥百發百中無一失者也余即從其勸購服後立即見效胃納增進胃口有味四肢有力於是耐心連服數瓶逐漸全愈乃主身體十分強健而後已余與內子均同聲稱頌韋廉士大醫生紅色補丸之奇功乃是婦科金丹名不虛傳也韋廉士大醫生用紅色補丸不分男女功效相同專治血薄氣衰腦筋衰殘勞事無能胃不消化癘濕骨痛臀尻酸楚以及血虧腦疲所起各症凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

婦女衛生小書奉送

茲有精美小書名曰忠告婦女欲索取只須寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本可也

馳騁可免便閉

服清導丸更覺爽適

驅聘能舒血液以固經絡惜乎人多稱爲不便是以紅色清導丸皆稱爲利便服之能使身體輕舒舉家老幼均可取服非但能使腸胃潔淨大便有序且免各種疾病相侵也山東省都省立第十中校長本深先生來書云敝人常患大便乾燥每臨廁痛不可言昳立數小時始竣恭事一服貴局紅色清導丸大便立刻通利不復如前堅澀痛楚誠世界上惟一之仙藥也特此鳴謝紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄郵票叻銀六角至星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

△注意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今特沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀　貴處無從購買此藥以可照價準來欵項亦可交郵政直寄不取郵費凡係見貨交銀之欵單必須照銀一元以作郵費之欵

英一千九百廿一年一二月二十八號

星架坡韋廉士藥局謹啟

狗頭標烏蜜酒

此項上品烏蜜酒各酒店均有沽賣者

以便　諸君購用

新嘉坡代理人　吉甯寶得力　錦興公司　門牌十三號

英一千九百廿一年二月一號

香港楊耀宗馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店間世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不墜無斷種之弊誠救世之良藥購者請留意焉

環球第一坤毒丸 專治黴毒入骨瘋痛殘危重各症藥到毒除患解限日愈好經驗實貨救世白發百中此藥無辛苦瀉墜之弊丸單批明各症內外用藥途醫多善對愈每樽二元

解毒貫效生肌水 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部或痛或腫走上走落返風見痛餘毒未消腫痛腐爛或醫不愈受毒傳染身中內外各經諸症各毒發症者醫治愈第一家良藥每樽二元半

修整爛肉珍珠膏 此膏中外馳名外科聖藥專治爛肉痰癧腫爛兼外科各毒頭胎毒症止痛生肌每樽七角 五兩庄三角半

化腐生肌埋口散 此散中西妙藥監製專治外科痰癧腫爛各症生肌埋口聖藥 每樽五角

外科採洗除毒水 新治外科各症即採即愈各毒腫病腐爛痕跡各症妙藥

天下銀二綠藥水 此藥水用新不化製不能遺年近日陰陽雜門當屬採面好 每樽二角

除毒身保解百毒良藥不二丸 崇防護未來之毒初發可服之解血毒結毒皮膚諸症補世和 每樽六角

保生不交藥到病除理元丸 此丸上等藥料監製腎部大藥補生固本良藥包治理步維艱除精神開胃身壯力健血氣充足 每樽一元

外科各症化毒膏 無墜毒辛苦傷身之弊老少强弱可服專治傳染各毒近年日立効如神 本堂藥丸用茯苓鹿爲君臣入三十餘味配製煉成通源血 每盒一元五角

[illegible]大全 功保能平保

會豐商店批發

Y字嘜Y晏公煙

公司所製各款煙枝其貨美價廉裝璜奪目塵荷社會嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌兼選辦佛光地道葵葉製成大Y二Y墨髮之烟其烟枝色澤之鮮明氣味之濃香洵稱天然美貨且取價尤爲克誠舶來品望塵不及故是煙暢市以來風行遐邇大有供不敷求之概茲更精益求精以期挽回利權爲宗旨惠顧諸君認請明本公司商標方不致悞本坡各煙店均有發售大帮批發格外相宜如蒙惠顧請至總發行所面議

(四支庄大南針)

(十支庄小南針)

總發行所 小坡吳魯律第五之九號

中國炎興烟草有限公司啟

民國十年四月三拾號

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

▷小坡大馬路◁

敬啓者本院自開張以來所演各齣戲頭均求極新奇美之圖畫且復時常更換以應以凡經寓目者莫不盛稱其妙茲本戲院又由歐洲寄到新戲多齣故將舊已戲本院爲更換務使觀者眼界一新諸君有與斯早惠臨幸勿視作標要之過眼可也

◉頭場 七點半
鬼眼 第七八兩齣
藍板丹蘭 五幕

◉二場 九點半
鑽石皇后 第十五十六兩齣
北極三狼 五幕

英一千九百廿二年一月三號 華樂影戲院啟

Gaiety Picture Palace.

芒菓路太師公廟前牙池電影戲

敬啓者茲有才池大電戲院在芽籠呂末實得力鄉若晉邨實得力之處轉角戲園開演該處即人稱爲廿公加薄者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置並可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將六晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演
偵探大案 五幕
笑畫 二幕

▲二場九點 開演
泰申力士之公子 第五六兩齣
父平女小癡矣 五幕
一日之安樂 二幕

英一千九百二十一年正月五號 小坡芒菓路牙池電影戲院啟

鸚鵡老牌經驗良藥

士露補肺聖藥

肺爲司呼吸官上達氣管下通心肝爲一身命脈之原和吸出入之平要爲不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩稍燥則易發熱咳嗽稍寒則易停氣濕或感冒山嵐之障氣寒暑不正之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成爲老疾日夜不能安睡於是氣不下行肺金日虛久且變爲勞損肺癆肺痿失血破金面色青黃陰虛潮熱萬病叢生莫能名狀也蓋肺病總由肺膜損壞而生此藥考訂精密專能與肺膜性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此亦無傷損誠肺藥中最精最美者也願諸君留意焉 每瓶六角 每打六元

正育亭寶固本藥片

(每筒價銀壹員貳角)

此片能治一切身體虛弱頭昏眼花腰膝酸軟手足痲木諸虛百損作事過勞病後失調服之甚爲應驗藥性和平不寒不燥連服一禮拜自然氣體充盈身體強健有返老還童之功真補品中之聖藥也

每日服二次每服二片滴水送下連服一星期定有奇功

每打十五元 每筒一元五角 批發克己

鸚鵡牌補肺止咳丸

(每瓶壹元每打十元)

此丸乃西來助肺之良藥兼配呼吸之要品考訂精密專與肺膜性質相宜凡肺病咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰當其喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸亦無傷損每次服丸四粒每日可服二次自能順氣除痰止咳去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常備用肺病可免闔家赤子可保無虞患肺體既壯其身自强呼吸之止咳聖藥也奉告同胞若患肺病者請爲留意方知愚言不謬

◎總發行香港永樂街瑞昌西藥行 (批發特別克己)

南洋總代理 石叻 庇能 壩羅 太平 會豐商店

福建

福州通信

△籌建大商埠　福州自開口通商以來。並未建設商埠。玆聞當道擬照上海漢口等處建設大規模之商埠。以期發達商務。安濟民生。業令設立。建設商埠籌備處就台馬洲舊處舊址。設處辦理。以台馬兩岸官產州田充爲經費。該處定於三月一日成立。設處長一人。并一二三各科。每科設科長一員。科員三員。或二員。

△軍署將再集會議　李督軍因籌辦贖路及裁兵兩案。「外交部日前曾有來電轉華會各國勸告中國裁兵案責令各省區核議具覆」將召集軍政民政兩界要人會議。日前已去電召建安汀漳廈門三道尹來省。惟汀漳道尹汪守珍。業於日前到省矣。

△各縣推收局局長　各縣推收局局長業已發表。玆將名單內分一二三等。揭載如左。

一等局

（閩侯）婁啟銓　陶惠乾　（連羅）厲嘉修　（長福平）王之祥　（霞鼎壽）陳浩　汪之康　（南順）孫人俊　李崇璞　（將永）陳夢麟　（沙尤）童心澤　曹友蘭　（歐陽浦崇）江懷澄　（邵武）劉天章　（甯仙）張景豪　（晉南）婁蕙韓　（龍溪）周極　（詔楽）戴世德　（汀武）葛錫鼎

二等局

（古屏）沈宜儒　周鄰　（安德）馮庭棟　（松政）蔡承佑　（建泰）未定　（惠溪）韋昌杰　李遠祖　（思同金）徐喻深　鄭應麟　（永春）未定　（浦雲）未定　（澄靖）呂懋恩　馮瑞元　（寧清）陶邁隆　（歸連）戴文樞（杭定）孫宸慶　（嚴洋）陳士懿

三等局

（永清）周耀　（泰和）陳家福　孫作梅　（德大）未定　（漳平）姚振城

△要求疏濬閩江港叉　江邊浦下角地方爲內港。小輪必經之路。水量頗深。港叉狹小。兩邊積沙尤多。倘有兩輪相遇。一方鼓輪而進。一方必緩輪而避。當急進時。往往以浪高風急。陷入沙灘之中。實與觸礁無異。十年十二月三十日。安海輪在此觸壞者。計損失八千餘元。二十一日福星輪因此觸壞者。亦損失三千餘元。現在各小輪船公司。具呈會請修濬。閩江總局對於該處港。又設法浚濬。以利航行而免危險云。

△港輪停運　商會去電　閩省與香港間往來輪船。自要求曾薪。同盟罷工。影響所及。工界效尤。輪運斷絕。交通一月有奇。郵電雖可遞達。而貨物斷難轉運。吾閩海運各商號。殊爲焦急。福州總商會日昨亦曾致電香港華商總會。以輪船罷運已久。商機停滯窒碍滋多。請爲鼎力斡旋。俾得早日解決云。

古田通信

△拘案訊究　去職陳細弟自發於城內戕殺戴世福一案。兇手在逃。家屬遵匿。此案遂漸沉寂。不圖屍親請求不已。日昨縣公署特派警隊將其兄陳某拘案。諭令無論與該案有無嫌疑。如其細弟送案。即可從寬開釋。否則非徒禁錮而已。

建甌通信

△各界反對認繳鹽捐　延臨縣各界聯合會日昨兩達省垣各機關云。近據各鹽商報告。省垣同濟堂溪運鹽業公帮有意認繳上游鹽包特別捐。每包二元四角。該帮首領聞已允于開正着手征收。業經分別由各縣商會。及商會聯電反對。查鹽稅條例第八條內載。除依本條例征收外。不得另以他種名目征稅。早奉大總統教令公布施行在案。我閩上游延建邵共領一十六縣。全年約銷鹽額二十萬包左右。每包二元四角。該捐收欵。當在五十萬元上下。際此捐稅繁重。商民已不堪其擾。況鹽稅抵押借債。國際關係條約綦嚴。該帮首領顯違明令。蔑視外交。病國殃民。在國爲國蠹。在民爲民賊。除已電請各縣各界聯合會及各縣商會協力電拒外。爲此群具反對理由。函請察照。並希轉達該帮毋違民意。以重鹺法而維鹽務。是所切盼云云。

惠安通信

△呈報布置防務情形　日昨東山縣知事呈報省署。略謂東山孤懸海島。南對台澎。西鄰南澳。東北界雲浦詔三縣。土匪之來。向由海道。現在辦鄉會猖獗。當經商議投誠。匪氛久熾。防務自應加緊注意。現於職縣特設聯甲局。舉本地耕董爲局董。挑選壯丁二十名。偵探四名。專務海邊守望。陸則遍紮十家燈箐析。四圍派警巡夜。海岸停舟之地。設卡瞭望。並遍設柵閘。聞警鳴鑼。會隊馳援。似此布置。又飭隊嚴加注意。當可無虞云云。

興化通信

△莆人往同安作教員　莆人林翊。鄭玉森。林源清等四人。本任城中各校教員。本春聞受同安某某等校聘任教員。其聘費由校開支外。每人月薪二十四元云。

△男女中學添聘教員　哲理中學校。近來學生日益衆多。學課更形忙碌。學監林君梓祥。本季大加整頓。添聘教員二人。一李文垣君。擔任國文兼史。一協和大學畢業鄭祖培君。擔任某科。諸君皆富有教育精神。將來學務定當蒸蒸日上。聞鄭君兼受咸益女中學校聘任教員。又咸益女中學校本季添聘程子翼君教授漢文云。

廈門通信

△匿名函件無效　警備司令部昨出布告云。爲通告事。照得本司令對於地方負有維持治安之責。凡屬人民告發案件。務須正式具呈。加蓋舖保戳記。貼足印花。呈候核辦。近查各處由郵寄來匿名函稟甚多。殊屬不成事體。爲此示仰閩廈諸色人等知悉。爾等須知此項匿名函件。既與定章不合。當然認爲無效。其各凜遵毋違。切切。此佈。

▷注意招徠廣告△

愛吸香烟諸君祈於此新年起吸上等香烟爲禱

此兩標頭烟亦曾購吸乎抑其未也則請由今日起

英一千九百二十一年拾二月十號

INTERNATIONAL MOTORS LTD
195A ORCHARD ROAD
PHONE. 2617.

◎招徠廣告

注意－世界最輕便之車

▲車式構件均經改良　▲行駛方便快捷
▲平穩易理　▲用料廉省

此（輕六）Light Six 摩托車之極托用油極爲省儉行駛平穩摩易料理爲士提地伯公司出產中之最良者敝已有存貨預備陳覽試驗一經交易可即交貨鋼線車輪一概俱備且多給車輪一個以便隨時更換

售價三千九百五十元

英一千九百廿一年九月廿二號　巳

萬國摩托有限公司謹啟

星架坡

衛安公司

西藥行

設徑松栢街門牌七號

朱中興 救時普濟水

贈送圖畫

光顧普濟水一打以上者贈送美人圖畫一幅

◎注意注意購買朱中興救時普濟水者提防偽貨

朱中興製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱爲治病
萬應之聖藥近來錯流尤爲普遍凡城都市鎮村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不
於信用畀藉以爲隨時不可少之設身備丹也此種明證久蒙世人所公許矣

主治

四時感冒　霍亂吐瀉　頭刺身熱　傷風咳嗽
急重痧症　絞腸抽筋　[illegible]發熱　中暑發熱
時症發疫　蟲蠱氣蠱　風濕骨痛　無名腫毒
山嵐瘴氣　胸膈飽滯　心胃氣痛　行船嘔浪
中風中痰　翻胃嘔吐　肚痛不止　不服水土
風火牙痛　紅白痢症　遍身困倦　疥癩瘡癬

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服真有起死回生之功救急扶危之力也
近今奸商通來假冒朱中興救時普濟水偽藥以圖射利害人誤世喪盡天良
此水係爲拯救垂危頃刻之症非與偽藥常無足輕重者比即如時症疫核
絞腸抽筋嘔痢肚痛霍亂痧等倘誤服假藥恐生命將不保也凡購藥者可不慎哉
本主人有見於此特托石叻松柏街衛安公司總代理發行各埠商號如有欲近者辦
者可與衛安公司接洽乃是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

萬應[illegible]丸

珠[illegible]眼散

此丸乃家嚴秘方親製可效之良藥本主人年登八十康
健旺恒連舉子女十餘遺今係皆滿堂享天年之幸福皆
服此必種補腎丸之效也此丸固本培元填精益腎能補
先天之不足能復病後之元氣能使腎可堅固無夜尿
泄之虞能強胃健脾得食加增之效能振精神能壯筋
骨常服多子嗣能享遐齡誠強種固腎之經驗聖藥也

[illegible]抽筋散　救急回生聖藥限五分鐘　全盒

培陽補腎特品

純陽固本片

固本藥片　[illegible]　專治腎病　功妙非常
先天不足　病後體傷　氣血虛虧　苦力勞兆
心神恍惚　怔忡健忘　老人夜尿　小便清長
年少之嗣　甚或夭殤　種種弱症　壽命延長
純陽藥片　治此最良　功專固本　身體健康
返老還少　韓弱爲強　壽元耐久　子嗣繁昌
純陽奇效　功用彌彰　細閱仿單　便悉其詳
屢試屢驗　不是荒唐　諸君試服　勸罔不藏

煖腎普應膏

專治腎元虧損　根萎腳軟　腰痛腹痛　夜尿
久濁　老人衰弱　少年之嗣　男女虛勞　百病
一貼立愈　確有回天奪命之功、一切水土
寒濕　腳氣水腫　風濕積聚　腿軟骨酸　及
麻木癱瘓大症　起死扶衰　立奏奇效　戒煙
善後尤妙　貼在腰部　精神加倍　男人身體
素虛　氣短乏力　貼在腰部　立能振發元神
白弱不息　婦人子宮寒冷不能受孕　貼在
腰部　三月之久　即能見效　其餘各症　按
照仿單　論人部位貼之　限期見效　真神藥也

各埠代理
叻能衛安分局　芙蓉承遠公司
吉隆坡廣衛生　馬六甲廣和生

◎倫敦錄引雜誌告白

雜誌每年重印一大冊便商家且有五大特色

一　是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二　是雜誌可使各商聲明世界各出口商之貿易詳情且並聲載各出口貨之特色及來源地

三　是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四　是雜誌大有空地爲各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五　是雜誌裝釘華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Director A Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London E.C. 4.

倫敦錄引雜誌有限公司謹啟

[illegible]
壬戌年元月十三日
星加坡[illegible]

廣恒紅煙

本號紅煙創設已六十餘年
素秘傳秘法配製不宜故能
辟瘴除濕有益衛生且香純
味厚與別家迥殊向荷
[illegible]稱爲市上之冠而亦
國貨之特色者也如蒙
惠顧格外歡迎
新正即日起在本埠發出價列

廣恒　每一壹百四十庄　八十八元
廣恒細包五百六十庄每箱九十元
恒柸　大包壹百四十庄　四十七元
恒棧小包五百六十庄紅煙每箱四十九元
廣希　大包百四十庄　四十二元
廣恒　大包[illegible]　每箱沽七十六元
廣恒包[illegible]　每箱七十八元
恒[illegible]大包[illegible]　每箱沽三十五元
恒[illegible]細包[illegible]　每箱三十七元
廣[illegible]　每箱三十七元
本[illegible]

HAMS Pineapple Brand,

招徠廣告

[illegible]
食品價格公平氣
味清香久爲馳譽
者所贊許本公司欣
食商店均有出售
諸君請試便知其
之物好處也

英一千九百二十年十月四號
石叻惟一代理人星架坡冷藏有限公司白

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.
[Incorporated in England.]

[illegible]
女米里革籐機油
[illegible]土油及土油精
[illegible]價極廉
[illegible]
大英一千九百
二拾一年二月
一號
亞細亞土油
公司謹啟

◆平民醫院廣告

人生不能無疾病刀圭藥劑固賴醫術之精良而飲食起居尤在調養之美善此醫院之設對于患病者不能不視爲切要之圖也

本坡人稠屋密湫隘囂塵多不合于衛生原理僑胞一有疾病富者調護尚至失宜貧者住居愈增困苦即工商各店亦鮮有餘地爲病人靜養之所因是輕者重重者危殊可憫也本醫院主人有鑒于此爲利便僑胞計特設平民留醫院一所俾染恙者得以就醫早沾勿藥則本主人之所願也

本醫院設在跑馬坡左近俗呼紅橋頭由河邊直上門牌八十八號英文名甘榜爪亞律（No 88 Kampong Java Road）電話二千二百六十一號離坡不過一英里交通利便斷絕塵氛而其中花木扶疏屋宇宏敞餘地廣闊空氣新鮮雅靜清幽怡神悅目誠乃衛生之勝境養病之佳所也

本醫院聘有看護婦係泰西醫院看護並接生專科畢業生以之調護病人一切極爲合宜至于飲食餐點皆由醫生審定所有侍役皆用華人自不至有方言不通之苦且另備有婦女發病及生產之所

本醫院院費約分三等任憑病人自擇以免貧乏者有向隅之憾細則垂詢自當詳告

本醫院創設伊始僑胞醫界有欲蒞院參觀者本主人無不歡迎其參觀時刻每日下午二點起至五點止

本醫院特聘英國醫科學士胡載坤醫生平民大藥房徐伯良醫生常駐本院統醫男婦老幼內外各科

中華民國十一年三月二號　卅一三

求是週報第二號第七期已到矣

香港求是週報自出版以來極爲閱者歡迎（其內容（一）論說（二）時評（三）世界要聞（四）中國要聞（五）廣東新聞（六）福建新聞（七）雜著（八）專件（九）文苑（十）小說）南洋美洲均有代理消數甚多今自第十五期起擴充篇幅增加著作務使內容豐富記載翔實以饜愛閱諸君雅意現下第二號第七期經已寄到本報（該報經委托本報爲之代理）計共有數十冊每冊取回報費一角八占月出四冊若訂閱半年者取報費四元五角全年八元每月七角五占到者無多愛閱是報者請速到來購取可也

民國十年十一月廿二日　本報謹啟

先施公司

新到貨品十大特色

壹）巴黎金銀手袋克托力眼鏡特色一
貳）時款紗羅綢襪式式齊備特色二
叁）絲襪絨襪雨衣毡帽絨衫特色三
四）花瓷餐具合物水壺留聲唱機特色四
五）佛山絲布福州漆器江西瓷器特色五
六）太平江毡金山寶羅毡特色六
七）兒童玩品家用牙刷梳刷特色七
八）化裝香品夾邊巾女界用品特色八
九）像生時花框鏡鏡屏日用品特色九
拾）衣工餐甘品糖干糖汽水價克己特色十

石叻大馬路先施公司啟

L. Y. SWEE Co., Ltd.

57, Cecil Street.

◀招徠廣告▶

茲者本號今有特由歐洲大陸辦到一種新發明之品物名爲（塗厝瓦膠）其英文譯音則係（馬實知君）MASTIC 無論新舊屋宇建修完竣事後一勞永逸未雨綢繆之計者最宜用之瓦膠水而漆掃於瓦背須上其凝結之力固然足能抵禦風格日曬就以猫鼠動顛亦不易留爪痕破弊尤可乘保天降雨雹仍無消滴涔水之患云爾實爲上不愧于屋漏矣其功用之奇偉已可既見也茲新品鑑於歐美各國行售入經妝妝卓著聲羅鳴名蒸初販進口到功能恐遠近未知謹登廣告伏冀各貴諸業主實就鑒客商會貫鑑如蒙次試採用

者請移玉至以俾當面詳細指明用法今爲擴張起見價格從廉以期蒞會熱誠試用之盛意按此瓦膠之功用特色敢請爲世界之傑出品也如皆未信者來試驗包令得各位見者讚歎不已方知余言不謬焉

新嘉坡麻麻街門牌五十七號
錦瑞有限公司謹啟
電話五百三十號

民國十年十月廿一號　福

振興國貨
恭喜發財

文物增華。興國貨之有象。明珠在握。操生利之無窮。際茲火樹銀花。處處燈光不夜。柴扉珠戶。家家字貼宜春。恭維
列位先生公爾忘私。肩有國有家之鉅任。司稱其職。壹勞心勞力之實能。更欣丁財並進。叶雙喜之聯歡。福祿壽全。卜三星而拱護。將見舞龍弄棒。亦具尚武之精神。老嬰肥兒共祝文明之進步矣。爰此恭賀
春禧

文明火柴公司之雙喜嘜　福祿壽嘜　舞龍嘜　肥兒嘜
文明嘜　各款火柴歸小號代理諸君光顧極表歡迎

星加坡馬交二街門牌四十二號
電話二三六

怡盛隆號廣告

PORTLAND „CEMENT ISONZO"

卜蘭紅毛灰　　意國第一廠

BEST PORTLAND CEMENT
SOCIETA COMMISSIONARIA DI ESPORTAZIONE ED IMPORTAZIONE
LATE SOCIETA COMMISSIONARIA ORIENTALE
SOLE IMPORTERS
ISONZO BRAND

◀手斧標▶

疎施打公司代理處
羅敏申律門牌三號
德律風九七六號

英一千九百廿二年二月七號

Societa Commissionaria di Importazione e di Esportazione

Late

Societa Commissionaria Orientale Singapore.

滙票行情一覽表

滙香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	八元八七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八元五
滙汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	五元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	六元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	六元
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	十一元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行	十一元
銀行買現銀票	一百元銀行	十一元
滙上海銀行掛牌	一百元值	六十九兩八七五
銀行兌現銀票	一百元值	六十九兩七五
銀行買現銀票	一百元值	六十九兩五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零一元二五
期票三十天兌	一百員值	一百零三元二五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十元五
暹銀銀票兌出	一百銖值	九十二元五
滙仲光銀行掛牌	一百元值	一百七十六元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元二五
滙呂洌銀行掛牌	一百元值	一百七十六元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元二五
滙高浪嶼銀行掛牌	一百元值	一百七十六元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元二五
滙□約銀行掛牌	一百元值	四十九元五
期票三十天兌	一百元值	五十一元五
滙零銀掛牌	每元值	二司令三届一三一
滙加寺打銀行掛牌	一百元值	一百七十六元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙□□銀行掛牌	一百元值	一百七十六元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲荷字▼	每百少銀	二角半
滙加拶吧銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾二五
期票十天兌	一百元值	一百三十六盾二五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百十二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十六盾二五
滙三吧瓏銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾五
期票三十天兌	一百元值	一百三十六盾五
滙倫敦現銀票（見中）	每元值	二司令三届三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三届八七五
金葉每兩角		八十七元
金條每兩		十一元七
▲銀價市態		三十三届八七五
首錫	土庫	七十三元五

△輪船入口

豐和輪船	丁奴加	廿一到	瑞豐號
順安輪船	三寶瓏	廿一到	協榮茂
豐□輪船	望加厘	廿一到	源成號
鶴華和輪船	由列港	廿一到	勝豐公司
豐春輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司
豐德輪船	由龜咯	廿一到	和豐公司
豐昌輪船	德興港	廿一到	豐和公司
英國正旗輪船	高浪嶼	廿式到	英國公司
往香港	上海	日本	
廣利輪船	由暹羅	廿二到	和蘭公司
南卑尤士輪船	由泗水	廿二到	和蘭公司
龜麟輪船	砂勝越	廿二到	順發號
瓜勝輪船	由暹羅	廿二到	實得力洋行
新及輪船	由占卑	廿式到	和蘭公司
坤輪船	由巨港	廿式到	和蘭公司
嘮打乍利輪船	由棉蘭	廿式到	英國公司
萬利源輪船	淡米那漢	廿三到	源萬慶
文昌輪船	由新及	三到	和蘭公司
萬德源輪船	由蓉眼	廿三到	萬慶號
英國正旗輪船	由香港	廿三到	英國公司
往檳城	高浪嶼	歐洲	
不務早知卜輪船	由暹羅	廿三到	實得力洋行
心米閣輪船	由坤甸	廿三到	和蘭公司
日星輪船	由蘇洛	廿三到	實得力洋行
士卑萬輪船	鳳武嶗	廿三到	和蘭公司
吉連輪船	坡德申	廿三到	實的力洋行
萬□隆輪船	三巴瓏	廿四到	協榮茂

▲輪船出口▽

▲式月廿式日拜一輪船出口▽

豐德輪船	上午九點	往龜咯	和豐公司
豐春輪船	上午九點	往龜咯	和豐公司
豐昌輪船	上午九點	浮羅庶宜	和豐公司
南卑尤士輪船	上午九點	往棉蘭	和蘭公司
萬高倫輪船	上午十點	往香港	和蘭公司
油頭	廈門		
心米閣輪船	午十一點	往三務	和蘭公司
坤甸	加勝巴		
亞嘮戎輪船	下午一點	往安南	開行
海防	香港	上海	
慶生輪船	下午一點	麻六甲	[illegible]豐號
福順生輪船	下午二點	麻六甲	順局公司
庇坡			
棉那輪船	下午二點	峇株巴轄	同發公司

○各貨行情一覽表

巨港烏椒上	一十五元
又 中	一十三元
老鐵烏椒上	一十五元
又 右	一十二元
砂勝越白椒上	二十六元七五
又烏椒上	一十四元五
又 右	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
文島白椒上	二十[illegible]元五
本坡烏椒上	一十三元二五
又椒行	一十三元二五
三發白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又 行	一十三元八七
一號椰干	十元七五
二號椰干	十元四
三號椰干	九元五
叻坡硕莪粉上	五元五五
又總粉上	五元四五
越坡硕莪粉上	五元五五
又 中	五元四五
納閩硕莪粉上	五元
中 粒	七元二五
幼 粉	七元二五
幼 丕	七元五
白綢乳一號	二角六占
燈花乳一號	二角六占五
燈花乳二號	二角四占
吧那蘇庄上	一角[illegible]占
燈花三號	二角一占
一號光片	二角四占
二號光片	二角二占五
一號赤甘蜜關價	一十三元
二號赤甘蜜關價	十二元二五
三號赤甘蜜關價	十元五
烏甘蜜行關價	十元
又甘蜜土庫出	十元
廿二號粗花糖每担	十一元
二六號粗花糖每担	十三元五
四十四號幼花糖每担	一十一元五
本坡和豐椰油小罐	二十七元
又舊珍庄	二十五元
本坡大攪土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
箭標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
魚標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
筒標土油每箱	六元七角
一號水牛皮每担	二十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三[illegible]每担	三元

押號聲明

敬者敝和利公司開創在本坡源順街門牌四十號自登報之日起以後凡有向諸商號取貨收賬以及商務上一切要緊之單據務須有蓋敝和利公司之正印及正司理蘇朝長押號方能爲憑倘無蓋敝公司之正印及押號者槪不承認合應聲明免有後論此佈

民國十一年三月十五號 和利公司廣告

欲補修英文者看

玆有富有經驗之英國教員一人欲設館專教華人以英文各科有志補修英文科學而欲知內中情形者請投函郵政第一百七十號（P. O. Box 170）詢問是幸

英一千九百二十二年三月十七號

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經閉不通血山崩漏胎動不安小產墮胎產後一切婦科百病功效如神

新濟世

東華電版

主治　心胃氣痛　頭腦疼痛　肝鬱氣痛　食滯肚痛　風寒肚痛　濕滯肚痛　經期肚痛　暴怒心痛　小腸氣痛　痰滯氣痛　腰骨疼痛　濕風腳痛

保血公司

香港油蔴地上海街三十六號

老牌金魚嘜　改良治蚊的確好使香

批發相宜

此香用中國藥料製成蚊虫燒之立斃並滅各種虫類乃衛生要品也　石叻衛安公司總代理　各埠商號採辦來函接洽便妥

施林氏除痰止咳水　逢咳必止即服即愈

總代理　石叻松栢街

衛安公司

◁吸煙之大好機會▷

▶金馬長城錦鷄飛船紅福祿

（每罐每包均有贈券）

▲閱者注意▼

本公司茲隨時序更新之候特製有華美術畫片將贈券附入（金馬）（長城）（錦鷄）（大飛船）（紅福祿）各種香煙罐包內贈給於吸煙諸君藉酬惠顧之盛意　尚望積存成數到敝公司寫字樓領換可也

△贈券時期

至陽歷本年六月三十日止逾期無效

△贈券辦法

積存金馬煙贈券五張換月份牌一張

積存大長城贈券五張換月份牌一張

積存錦鷄煙贈券廿五張換月份牌一張

積存大飛船贈券五十張換月份牌一張

積存紅福祿贈券五十張換月份牌一張

△贈券地址

羅敏申律（即老北塞對面門牌三十八號）本公司寫字樓

南洋兄弟烟草公司謹啟

CYCLE & CARRIAGE CO., LTD.

3 Orchard Road

注意—注意—

大減價　大減價

本公司所有單車一律減半價出售減價期本於拾五號截止惟以欲清售存貨起見特再展期欲買價廉物精之頂靚英國單車者請勿失此良機也此佈

本坡阿薩律三號門牌

合發有限公司

共一千九百二十一年九月十九號

（吸）（毒）（蛇）（頂）（石）

註冊商標

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蜈蚣蠍狗蛇鼠蟲咬傷等症取石置患處即粘貼不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然汁痛消腫永無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知搜求然必要英國蘇格蘭者方爲地道貨其僞藥無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者幸有急症甚可恐怖人携一粒舉室皆安

一凡瘡疥瘀瘡膿毒漏體者磨搽患處自然平復

一另有蛇頂石末發售　專治瘡口不埋之患或用水開搽亦可　昔紀曉嵐先生到烏魯木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生一角長尺許用紅黃燒煉能治瘰癧瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰　蛇頂石哥蛇頂石哥你係瘟疫燕梳般惡毒都能治認眞正貨方無訛

總經理石叻大馬路會豐商店

民國十一年二月二號

補腦聖藥

補腦聖藥之功用服之便知其好處矣

一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風

一治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁五勞七傷飲食減少夜不安眠等症

一治神魂不安心忡驚悸勞傷過步精神恍惚

一治病後失調諸虛百損骨瘦如柴四肢困倦

一治老人氣血暫衰身體虛弱夜上咳嗽多痾夜尿

一治小兒肌體薄弱脾虛洩瀉日夜啼哭肌肉不長等症

每日服三次　每次服一匙　小兒減半服食

經理處石叻大馬路會豐商店

庇能中法藥房　柔佛會豐商店　檳榔嶼中法藥房

金保會豐商店　太平會豐商店　吉隆五洲藥房

本坡

◎展覽會場之種種色色

此次展覽會場內之佈置。極其完備。展覽品除馬來由及婆羅洲之天然出產及人造出產外。尚有中國之製造品。日本之製造品。及澳洲之各種出品。均分部展覽。其餘之雜物。則有食獸場。植物場。影畫戲。沙拉甫土人之跳舞　北婆羅洲土人之舞戲。水面運動。陸地運動。及各種皮球之比賽。種種色色　書不盡書。屆時各購票入場參觀。便可了了。入場價目亦經詳記本日新聞矣。至華人之提燈大會。則於四月一日晚間即星期六晚舉行云。

◎馬婆展覽會與暹羅華僑

馬婆展覽會中。暹羅方面出品。以白米為冠。並有網帶籐與橡火等。向來暹羅物產西歐馳名。其最一號青囊商標白米。行銷噉地。推為各庄白米之冠。故其香味多人皆領之。據訪所聞。近亦擬借小屋一間。陳列本華出品之米。至時大有可觀也

◎展覽會入場劵價目

茲將展覽會入場價目譯登如下。以便周知　仰閱者注意是幸。(一)入場劵之由場口購票買者每張二角。(二)入展覽場長年劵不能轉讓他人者每劵三元。(三)每日入場劵　直至場中之大棚架者每劵售價五角。(此劵可由大棚架購買僅可於本日通用)(四)入大棚架之長期票不能轉讓者每票售價二元(五)入展覽場及場內大棚架之長期票每票售五元。(此票不能轉讓)海陸軍人之穿制服者可以半價入場　四月五號星期三日爲童子日。童子可以半價入場(即每劵一角)第(二)(三)四三類之期票可於三月二十日及以後函向或親往展覽會之財政秘書員購領。一切請領書須由國家銀行轉交。票費須與請領書一齊寄上。

◎新山消息

新山政府以英儲遊行星洲在即。屆時坤上人民定多前去參觀盛典之故。日間將出告示。勸諭各等人民之欲前去參觀者。須先種痘。以免受星洲痘症之傳染云。

◎亞洲失業工人救濟會之近聞

自樹乳降價後。南洋商工各界。頗受影响。而工人之因是失業者。實不勝數計。去歲初春。曾有人於本坡設立歐洲失業工人救濟會。嗣又有亞洲籍商。當仁不讓，特於土庫街花園角然愼里土庫旁橫巷內某洋行樓上。成立一非歐洲失業工人救濟會。而爲亞洲工人失業後之維持。開辦至今。已有年餘。成績極滿人意。茲探悉該會。近復擬設法。擬將會務大加擴充。擇地設立一大工藝廠。專以收容若輩。從事學習工藝。俾得自謀生計。而爲根本上之救濟云云。又查該會總理現爲陳和安君。副理爲巫籍太平局紳處士打厚君。財政李邦燦君。司理吳佛吉君。其餘董事數十人。皆屬坤上最有名望之各籍紳商云。

◎留醫院之福音

本坡廣惠肇方便留醫院。自去秋以財政風潮蕩漾後。院中董事諸君。爲懲前毖後。防範將來計。經將財政管理權力加整頓。極臻完密。但當風起潮湧時。南洋兄弟烟草公司總巡簡君英甫。適往泗水分局巡視回叻。旋聞悉其事。以該院關係貧病僑胞。至爲密切。因允自解私囊捐助一千元。並許回港商諸總公司。擬捐鉅欵。藉資接濟。而事維持。茲探悉日昨該醫院。經接叻公司函開。據香港總公司函稱。由公司股份內。提出股份五百股。值港幣一萬大元。捐入留醫院。按年領收股息紅利。充作院費云云。當該公司前歲擬收股本時。港幣滙水最高。計每股原定港幣二十元者。仲算滙水每股實收叻幣四十二元七角半。至昨歲派發第一年度股息紅利。為一分六厘算。今以五百股計之。則所得股息應有一千六百餘港元之譜。故說者謂該公司現正營業興盛。獲利優厚之時　今撥出股票。實欲補助現金。以之付貯銀行生息。或以之購置舖業收租。其所獲利益。當不啻多幾數倍。該公司誠是捐助得宜。勇於行善云。

◎青年進德會開交際大會

聞青年進德會即日七時半在升旗山腳華英醫院禮堂。(酒店街直上)開交際大會。有歌曲國技猴戲以及各種游戲等助慶云。

◎裁減郵車

四州府鐵路當局。以夜班郵車用費太繁。且搭車人數。又不及日班人數之多之故。擬將郵車減開一次。以省費用。惟此事之果可實行與否。現仍無眞實之消息。至若必實行時。亦必於展覽會期已過後方可。而受裁減之車。亦必夜班郵車。以夜班郵車比之日班郵車。用費過繁之故云。

◎臬案四紀

昨日臬司提訊第十一起粵人梁福與係犯行搶及以利器傷人案。判無干省釋。又提訊第十二起爲粵人陳亞逃。係犯搶及鬪毆同籍婦金飾案。判禁苦工四年。

◎私帶軍火入口之被執

昨日暗牌舖差。率差至海面某輪船。搜獲手槍十八枝。子彈一百餘顆。即拘日本人某甲送案。控以私帶軍火入口之罪　今午府堂待訊。

◎將案取消

朱星亞街摩哈墨加訟公司之職員高宮亞氏。前以藏有煽亂文件之故。被罪案調查局局長將之拘控於案。今該局長查悉被告所為。究與法律無關。故遂向法堂將案取消云。

◎車夫被控

摩托車夫名山星者(印人)。以於星期三下午在巴西班讓律。倉卒及無意撞車之故。被警察見拘於案究治。該案經已過堂判擬提訊。被告則准具保單一百元擔保候訊。

疑案待決

西人賈美氏　以於去歲受謀殺其妻嫌疑故。經被拘送於案候提訊。如何判決。有聞再報。

◎敬告閱者

本日新聞將付印時。不意印刷機偶壞。迫得將版縮小。改用別機刊印。閱者諒之。

◆拍賣廣告

通啟者本公司今承當主之命將大結一千九百廿一年第三千六百三十六號註冊布丁三十六敏吉及結上蓋杆帆索機器一切在內於本月二十二號下午二點半鐘在本公司之拍賣部當衆拍賣該大結長四十六尺闊一十七尺六寸深七尺大艙面長處當處適用　商侖中如有願買者請依期蒞玉首來投拍爲荷

該結現停泊於海南公司對面海上以便查驗此佈

民國十一年三月十八日

哥口倫楷代理有限公司拍賣部白

Estate & Trust Agencies Ltd.

Raffles Chambers, Raffles Place

△注意

浩荷公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷

諸翁光顧破格歡迎此佈

民國十一年三月十八日

▷和和餅乾有限公司◁

茲將本公司餅乾羊糖行情

每担價列左

糖花餅廿二元
家鄉餅二十元
嘜咀餅廿四元
冉粒餅廿五元
冉花餅廿三元
酥士文廿二元
鹹士文二十元
牛乳餅廿二元
巴知里廿二元
梳打餅廿四元
各色貝粒糖卅元
各款橡甘糖卅元
各款荷冰糖卅五元

諸商光顧請到實石街即酒窯內振瑞街本公司內一概歡迎或到麻囒口和機公司代兌處或到新巴虱三合和代兌處價錢一律

壬戌年二月十六日　告白

頂上(兒肥)標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

英一千九百廿一年十一月廿六號

星架坡　檳榔嶼　總代理

實株士爾呀公司

STURZENEGGER & Co.,

Sole Agents,

SINGAPORE. & NG PENA

狗仔嘜烏蜜酒

[illegible]明地最[illegible]用

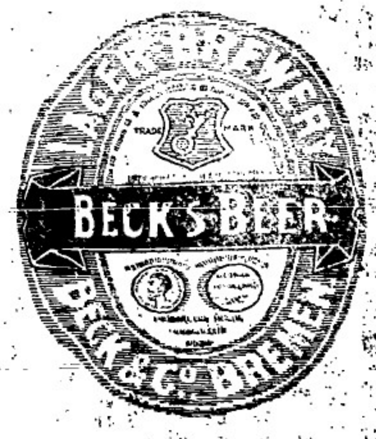
天下至馳名

上飲

敢請[illegible]用

各酒店均有出售

英一千九百二十年二月十二號



Sole Agents
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

◁招徠廣告▷

請飲鎖匙標烏蜜酒以此匙標烏蜜酒誠最合熱帶之用最能提神解渴遠駕市上各標之上也諸君光顧新移玉至各酒庄購買是荷

英一千九百廿二年二月九號

運入口人實得力爪哇公司

力能敵獅

動物之中莫有强乎獅者而人能敵之則其體魄之雄壯筋力之堅强必有過異于常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋骸力乏腰痠腿軟胃呆脾弱者此藥莫不可治 ▲價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

凡服自來血後如能加服本藥房之樹皮丸一粒加之體時運動則壯筋壯力健全身體尤有特殊之奇效倘若安逸嘉靜之人常服此丸則聚力于下半部能使胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之患有消除淨盡之益

▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所上海四馬路五洲大藥房分售處

曾豐商店經理

良丹係上海五洲大藥房出品歷得良藥究有[illegible]清香適口化食消毒與衆不同凡頭暈神疲感冒痧瘴服良丹均有奇效常服口中

將軍牌

良丹

香品久遠馳名　愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

價目 小包洋一角 最小包五分

上海五洲大藥房發行